

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 728

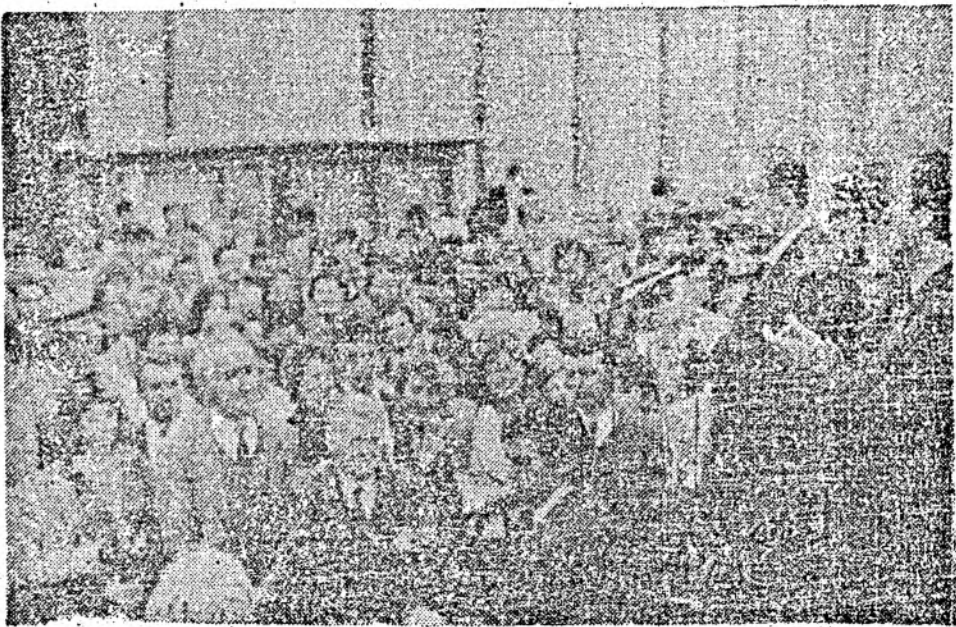
MIERCURI

7 OCTOMBRIE 1992

8 PAGINI 10 LEI

**PARTIDUL ROMANIA MARE
VOTEAZA PE DOMNUL
ION ILIESCU**

Consiliul județean Cluj al P.R.M. recomandă tuturor membrilor și simpatizanților să-l voteze la 11 octombrie 1992 — în al doilea tur de scrutin — pe dl. ION ILIESCU, ca președinte al României. Recomandăm această deoarece dl. ION ILIESCU, cu toate deficiențele manifestate până acum ca președinte al României, este totuși mai BUN, mai CINSTIT, mai CORECT și este singura soluție prezidențială a țării.



„PRIMA DATORIE A PREȘEDINTELUI ROMÂNIEI ESTE SĂ FIE GARANTUL CONSTITUȚIEI”

a declarat domnul Ion ILIESCU, președintele României, la adunarea electorală desfășurată ieri, 6 octombrie, în Sala sporturilor din Cluj-Napoca.

De cel de-al doilea tur de scrutin, cel decisiv, ne despart doar cinci zile; cinci zile în care se pun la punct ultimele detalii, ultimele amănunte. Astfel trebuie privită și scurta prezență în județul nostru a actualului președinte Ion Iliescu, însoțit de domnul Adrian Năstase, ministru de externe, la Cluj în calitate de vicepreședinte al F.D.S.N. și însoțit pe parcurs de prof. dr. Grigore Zanc, prefectul județului, prof. dr. Virgil Constantinescu, președintele Consiliului județean, conf. dr. Gheorghe Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca și președinte interimar al P.U.N.R., de primarii din Cimpia Turzii, Turda, alte persoane oficiale. Domnul Ion Iliescu, clasat pe locul III în primul tur de scrutin în județul nostru, contează pe creșterea numărului de alegători și susținători în cel de-al doilea scrutin, din 11 octombrie. În capitala Transilvaniei și în județele limitrofe, dorință exprimată și în luările de poziție la secția oțelărie din cadrul Combinatului metalurgic din Cimpia Turzii, la I.A.S. Poiana și Teatrul de Stat din Turda, la „SANEX” S.A. și în amintita adunare electorală, cu membrii partidului și simpatizanți.

Intilnirile cu electoratul din unitățile

clujene și municipiul Cluj-Napoca au fost dublate de o manifestare adresată, în special, intelectualității clujene. Lansarea cărții d-sale „Probleme globale — Creativitate”, apărută în Editura Tehnică, nu a mai putut avea loc din cauza aglomerației produse de amatorii de autografe, prezentatorii nemaiavând timp să-și expună opiniile.

Ideile enunțate de domnul președinte Ion Iliescu au fost numeroase, noi alegând pentru dv. câteva: „Eu sper că după aceste alegeri, indiferent de rezultatul lor, să ne putem aduna toate forțele politice, sociale, toate forțele constructive din țară și să ne dăm mâna. Noi nu avem o țară și o muncitorime analfabetă, încetă și incapabilă de ceea ce se cheamă vot și democrație. În Ardeal, domnul Constantinescu a primit masiv votul populației maghiare, care a votat disciplinat, ordonat, pe baza indicațiilor și îndrumărilor U.D.M.R., candidatul Convenției. Ardealul, A FOST dintotdeauna, ESTE și VA FI pământ românesc. Transilvania este parte integrantă din ființa fiecăruia dintre noi. Orice atentat împotriva Transilvaniei este un atentat împotriva noastră.”

In ziarul nostru de vineri, 9 octombrie, precizări de mare importanță pentru dumneavoastră, privind NOUA NUMEROTAȚIE TELEFONICĂ

Al doilea tur de scrutin

De-a baba oarba

Foarte scurta campanie electorală pentru cel de al doilea tur de scrutin al alegerilor prezidențiale a debutat într-o atmosferă tulbură, în care se discută și despre fraude electorale, și despre refuzul parlamentului american de a ne acorda clauza națiunii celei mai favorizate.

Să încercăm, dacă nu să clarificăm lucrurile, cel puțin să punem problema în ecuație fără patimă și interes partizan. Observatorii străini au notat că alegerile și activitatea birourilor electorale s-au desfășurat normal, micile incidente, omisiunile de pe liste, punerea ștampilei de vot cu câțiva milimetri peste careul partidului votat etc. nefiind importante pentru rezultatul votului. Suspiciunea serioasă asupra corectitudinii numărării votului o constituie nu acuzația referitoare la falsuri într-un anumite județ sau la o anumite circumscripție electorală, ci numărul mare de voturi anulate și al votanților „în deplasare”. De remarcat faptul că pentru președinți numărul de voturi anulate este în jur de o jumătate de milion, în timp ce pentru Camera Deputaților și Senat a peste un milion pentru fiecare. Ceea ce nu înseamnă altceva decât că între șase nume de candidați, alegătorii s-au descurcat mult mai ușor decât între zecile și kilometricele liste de partide. Sperăm că la viitoarele alegeri parlamentare numărul partidelor și coalițiilor va fi mai mic. În legătură cu oamenii care au votat în alte secții de cât cele de domiciliu, faptul este ușor explicabil: oamenii și-au văzut de treburi și nimeni nu s-a speriat de bau-baul alegerilor. Dar toate acestea nu înseamnă că alegerile au mers strună peste tot. Dintre toate, cel mai grav fapt este că și acum listele cu cetățenii cu drept de vot au fost incomplete.

În privința refuzului Camerei Reprezentanților de a ne acorda clauza, lucrurile ar putea să fie mai simple decât le văd unele partide infierbintate de propriul eșec față de speranțele pe care și le-au pus în aceste alegeri. Să privim cu luciditate situația țării noastre și să acceptăm ideea că niciodată România n-a fost într-o situație mai dificilă. În perioada interbelică, în fața agresiunii unor vecini și a puterilor fasciste, România opuse un sistem de alianțe: pe de o parte cu Cehoslovacia și Iugoslavia, pe de altă cu Iugoslavia, Grecia și Turcia. România este acum izolată: Cehoslovacia s-a divizat, Iugoslavia nu mai există, Turcia și Grecia au diferențe a căror soluționare va mai dura, iar Rusia ne iubește ca sare-n ochi. Germania este însă liniștită în această parte a Europei, pe care a considerat-o un hinterland propriu. Cit despre Anglia și Statele Unite, să ne amintim că, în al doilea război, cu toate defecțiunile sincere ale principalelor parti-

de politice de a le arăta prietenia noastră statornică, interesele lor strategice au avut prioritate față de nevoile noastre. Or, dacă ne uităm pe hartă vom observa că în această zonă România ar putea fi un factor de putere stabilizator foarte important — dacă este lăsată să fie. Problema este: ce interese strategice au marile puteri, în special S.U.A., față de noi? Tratatul special la care este supusă România dovedește că astfel de interese există și că SUA (în in minecă asul cu numele țării noastre într-un joc cu Rusia, Germania și alte țări. Nici voturile obținute de F.D.S.N. și președintele Iliescu, nici accesul în Parlament al P.S.M. și P.R.M., nici presiunile U.D.M.R. și ale lobby-ului ungeresc în SUA nu sint suficiente pentru a justifica votul zdrobitor împotriva noastră.

D-l Manolescu afirmă că acordarea clauzei pare o simplă formalitate. Dacă e așa, ce nevoie era să mergă o delegație a C.D.R. pentru a ne susține cauza? Evident, dacă se obține — meritul ar fi aparținut cui? — C.D.R., în frunte cu d-l Coposu și FNTCD sau PAC și PNLCB? Dacă nu s-a obținut — de vi-nă e electoratul românesc, afirmație gravă într-un stat democratic, care respectă voinea electoratului cum ne învâță și americanii. (Că d-l Manolescu vrea să scape de sub tutela d-lui Coposu — asta este o altă chestiune, legată de pozițiile candidaților diferitelor partide din C.D.R. pe listele de votare, în funcție de care se vor distribui locurile în Parlament, și se pare că există anumite neînțelegeri ale PAC). Dar dincolo de măruntele jocuri politice ale partidelor care și caută mereu o „Inaltă Poartă”, rămâne adevărul că „Inaltă Poartă” își vede liniștită de planurile sale în ce ne privește, iar punerea electoratului român la colț în genunchi pe coji de nuc nu e decit o manevră.

Impactul acestei chestiuni — a acordării clauzei — asupra electoratului român nu este atât de mare, nu a produs atâtă spaimă pe cât se estima. Faptul că debutul campaniei electorale prezidențiale pentru al doilea tur de scrutin este legat de această problemă nu trebuie să ne inducă în eroare. În realitate, electoratul se cuterește altfel. Este deja de semnalat deplasarea interesului d-lui Constantinescu spre zonele rurale care i-a dat multe voturi d-lui Iliescu — și este de așteptat ofensiva d-lui Iliescu în mediul urban îndesebi în Transilvania. Primul pas a fost făcut prin vizita d-sale în județul Cluj, de unde mizează pe voturile PUNR în primul rând, dar și pe ale unor fesenisti și membri ai altor partide. Rămân de văzut ce modificări de ton și de conținut ne vor mai oferi cei doi prezidențiali. Cit despre liderii unor partide, par să continue jocul de-a baba oarba cu electoratul.

Ilie CALIAN

PRECIZARE

Cu toată aprecierea pe care o avem față de cunoșcerea ziarist Dorin Serghie, trebuie să-i reproșăm că a denaturat, ne place să credem, neintenționat, cele cuprinse în interviul publicat la rubrica „Ringul politic”.

În finalul răspunsului la prima întrebare, apare „PUNR a dorit în mod expres activarea electoratului prin manifestatii de stradă care n-au avut loc unde și când trebuia”.

Istoria de aproape trei ani a P.U.N.R. a demonstrat categoric că nu căutăm așteptii unui asemenea mod de manifestare, deci acest lucru nu a fost afirmat în cursul interviului.

În finalul răspunsului la ultima întrebare publicată: „... ră-

minem deschisi oricărei formațiuni politice, în afară de U.D.M.R. și C.D., care au trădat”, răspunsul dat a cuprins urmatoarele: „rămânem deschisi oricărei formațiuni politice, în afară de U.D.M.R. și P.S.M.”

Liviu MEDREA
Nota redacției. Erorile semnalate s-au datorat unor defectuni de transcriere a interviului, mai lung decit a fost publicat, comprimării unor pasaje și dactilografierii greșite a formei finale a interviului. Asumându-ne răspunderea pentru aceste erori, care pot da o idee falsă despre programul și intențiile PUNR, cerem d-lui Liviu Medrea și conducătorii PUNR cuvenitele scuze, iar cititorilor — rugăminte de a reconsidera conținutul interviului prin prisma acestor precizări.

BIROUL ELECTORAL DE CIRCUMSCRIPTIE AL JUDEȚULUI CLUJ COMUNICA

În conformitate cu prevederile art. 81 alin. 3 din Constituție și art. 26 din Legea nr. 69/1992 pentru alegerea Președintelui României, aducem la cunoștință că al doilea tur de scrutin va avea loc în ziua de 11 octombrie 1992, în aceleași secții de votare și sub conducerea operațiunilor electorale de către aceleași birouri electorale și pe baza celorlalte liste de alegători de la primul tur.

Pentru studenții care nu au domiciliul în municipiul Cluj-Napoca s-au înființat și numerotate un număr de 5 noi secții de votare, după cum urmează:

- 462 — Cantina Complexului studentesc Observator, str. Observatorului nr. 2.
- 463 — Căminul studentesc nr. 1, str. Fabricii de zahăr, nr. 58.
- 464 — Căminul studentesc nr. 12, str. Hașdeu nr. 45.

- 465 — Cantina Complexului studentesc Hașdeu, str. Hașdeu, nr. 45.
- 466 — Căminul studentesc nr. 14, str. Hașdeu nr. 11

Președinte
Valentina DELEANU

INVITAȚIE

Prezența invitație este adresată oamenilor de afaceri din domeniul softului comercial și industrial la CLUBUL CASEI UNIVERSITĂȚILOR, sâmbătă 10 octombrie 1992, orele 10, la consultatii gratuite în probleme de SOFT ȘI AFACERI DE SOFT de către Prof. FRANK J. PONZIO Jr., președintele companiei SVAHOLIG SYSTEMS din S.U.A.

Luni, 12 octombrie, 1992, orele 9.30 și marți 13 octombrie 1992, orele 9.30, în Facultatea de Mecanică, UNIVERSITATEA TEHNICĂ din Cluj-Napoca, bulevardul Muncii nr. 193-195, Amfiteatrul A. 113, profesorul FRANK J. PONZIO Jr. va ține cursul „ESTIMAREA ȘI CONTROLUL COSTURILOR DEZVOLTĂRII SOFTURILOR — O ABORDARE ECONOMICĂ” (26.655).

Astă seară, în sala "Studio" a Academiei de Muzică:

NADA THEATRE și „UBU”

„O versiune legumieră fantastică, o punere în scenă inventivă, doi comedieni de excepție” („Le Provençal”), „Un spectacol absolut superb, doi comedieni și un munte de legume, ceva magnific” (J. M. Sticker — France Inter), „Este dificil în momentul de față să pui în scenă „Ubu” sau „Macbeth” fără a nu găsi istoria Ceaușeștilor” (Colette Godard — Le Monde) și desigur spicurile din presa franceză, belgiană, pe marginea spectacolului cu „Ubu”, prezentat de NADA Theatre, pentru prima dată la Cluj-Napoca, ar putea continua la nesfârșit. Un „UBU” adaptat pentru doi actori, Babette MASSON

(Mere UBU) și Guilhem PELLEGRIN (Pere Ubu), care și semnează adaptarea, deci pentru doi actori, legume, fructe, o scenografie doar aparent săracă și rudimentară, de un efect însă surprinzător. O punere în scenă și o interpretare ce degajă poezie și nu în ultimul rând, o deosebită forță comică. Cele câteva spicuri din presă, cele câteva aprecieri asupra spectacolului însoțesc invitația noastră pentru spectacolul de astă-seară, din Sala „Studio” a Academiei de muzică „G. Dima”, spectacol ce va începe la orele 19.

Dem. ȘOFRON

Donație pentru Biserica Greco-Catolică

Ieri dimineața, la Episcopia Unită cu Roma (Greco-Catolică) de Cluj-Gherla am asistat la momentul sosirii unui transport de ajutoare pentru Biserica Greco-Catolică, constând în 30.000 de biblii (Noul Testament), în limba română, tipărite în Franța. Acestea sînt doar o parte dintr-o donație mai mare, de 50.000 de exemplare, diferența urmînd să sosească cu un transport ulterior. Prin amabilitatea părintelui Tertulian Langa, vicar general al Episcopiei Române Unite (Greco-Catolice) de Cluj-Gherla, am aflat că este vorba despre o donație venită din partea organizației „Kirche im Not”, Ostpriesthilfe e.V., cu sediul în Königstein R.F. Germania. Aceasta este o organizație de ajutorare a preoților și bisericilor catolice, în special a bisericilor aflate în restrîcție, avînd filiale în Belgia, Franța, Germania și care a mai sprijinit și în alte împrejurări Episcopia amintită. Bibliile sînt destinate atît credincioșilor din dieceza Cluj, cît și celor din București, Blaj, Iași, Lugoj și Baia Mare, după acoperirea în mod echilibrat a cerințelor din parohiile județului Cluj restul urmînd să

fie distribuit centrelor de mai sus. Transportul la Cluj-Napoca a fost asigurat prin bunăvoința Serviciului de Ajutor Maltez din Ungaria, fiind însoțit de președintele acestui organism, domnul Kozma Imre.

(M. B.)

UN GÎND DE MULTUMIRE

Asociația pentru protejarea și ajutorarea handicapatilor motori, Cluj, str. M. Kogălniceanu nr. 8, mulțumește organizatorilor „MAMA-CONCERTS”, în mod deosebit domnului Mircea Avram, pentru biletele gratuite acordate tinerilor din asociația noastră la concertul lui Michael Jackson.

Conducerea asociației

LA AMISTAD — ADUNARE GENERALĂ

Se revocă adunarea generală a Societății de prietenie româno-spaniolă „La Amistad” în data de 8 octombrie, la ora 18, la sediul din str. Moților nr. 18.

Comitetul de direcție



Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova începe la ora 7. După prima ediție a Actualităților de la ora 10 va invităm să urmărim, începînd cu ora 10,30, episodul 13 al filmului serial intitulat „Marc și Sophie”. Urmează, de la ora 11,25 video-clipuri preluate prin Super Channel și o incursiune în galeria de valori a muzeului american Smitsonian — documentar preluat prin rețeaua Worldnet Usia Ora de muzică, programată la 12,10, este consacrată astăzi marelui muzician român Aurelian Octav-Popa. La ora 13 emisiunea pentru telespectatorii de vîrstă a treia, urmată de un documentar artistic ce evocă personalitatea istoricului român Vasile Păruan. Ora de transmisie: 13,30. Actualități la ora 14, Magazin agricol la ora 14,20, iar la ora 14,50 emisiunea Preuniversitaria cu rubricile: „1821 — revoluție socială sau națională?”, și „Muzeul aurului din Brad”. Telescoala de la ora 15,30 programează cursurile de limba germană, respectiv italiană. Începînd cu ora 16, o invitație pentru iubitorii muzicii de operă: recitalul sopranei Carmen Gurban, solistă a Operei Române din Cluj-Napoca, laureată cu Marile Premii de la Toulouse. Programul con-

AGENDA

Teatra Național — astă seară: ILEANA NEGRU în „LACRI-MĂ TĂCERII”, ora 19, Studio.

tinuă cu emisiunea Lumea sportului la ora 16,20, Tragerea Pronoexpres la ora 16,50, Actualități la ora 17. Urmează, la ora 17,05 emisiunea Cultura în lume, apoi, la ora 17,30 emisiunea pentru adolescenți, iar la 18,30 Agenda muzicală cu un preluu la cea de a XXV-a ediție a festivalului „Crizantema de aur”, Tîrgoviște 1992. Studioul economic va fi transmis la ora 19, Actualități la ora 20. Începînd de astăzi un nou serial de televiziune: „Mama Lucia”, producție italiană din 1988, cu Sophia Loren în rolul principal. Emisiunea Dosarele istoriei, de la ora 21,40 continuă documentarul consacrat evenimentelor de la Praga din anul 1968. Din programul serii vă mai recomandăm emisiunile Pro-Musica la ora 22,10 — recital Mozart cu Silvia Voinea —, Universul cunoașterii la ora 22,35, Actualități la 23,20 și, în încheiere, un Moment coregrafic pe muzică de Jean Michel Jarre, interpretat de compania de dans „Arabesque Star”.



Azi, vremea va fi caldă, cu cerul temporar noros. Vor cădea ploți slabe, locale. Vînt slab, la moderat, din sector sud-vest. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 5 și 8 grade, iar cele maxime între 19 și 22. Ieri la Cluj-Napoca, la ora 12, temperatura înregistră 13 grade, iar presiunea atmosferică era de 731,8 mm Hg. În scădere

Constanța NAGY, meteorolog de serviciu

SPORT SPORT SPORT

Japonia este țara unde s-au născut o serie de sporturi din vechi arte marțiale. La origine a existat un trunchi comun, nediferențiat, din care, cu timpul s-au desprins aikido, karate, sumo, judo

— Cum să înțelegem acest sport?

— Ca pe o ramură a artelor marțiale relativ recentă concretizată într-o formă de meditație dinamică, cu o tehnică de luptă de o eficiență deosebită destinată, îndeosebi, autoapărării.

— Un aikidoka nu atacă niciodată, forța personalității fiind decisivă.

— Vă propun să reținem principiul de bază din acest sport: „în mișcare, fiecare dintre parteneri descrie un cerc cu un centru propriu; trebuie să schimbi centrul adversarului prin mișcarea de rotație pe care o dezvoltă în jurul propriu-

Un nou sport la Cluj: AIKIDO

etc. Zilele trecute, la Cluj-Napoca s-a format centrul de aikido, un sport nou pentru municipiul nostru. Pentru amănunte ne-am adresat domnului S. Adrian, animatorul noii secții:

lui centru”. Adversarul este condus la sol parînd acțiunea și schimbîndu-i sensul de rotație și mișcarea segmentelor.

— De mai bine de un an vă străduiți să înființați acest club. Acum are și Clujul privilegiul de a avea o echipă?

— Da. Cercul AIKIDO a luat ființă în cadrul Clubului sportiv Universitatea, antrenamentele fiind conduse de domnul Ioan Barbos, instructor autorizat de FRAM. O adresă demnă de reținut; Sala de sport a Facultății de chimie din strada Arany Ianos nr. 11. Și un număr de telefon: 15-56-30.

— Mai rămîne să spunem că,

pină în prezent nu s-a realizat o formă competițională de aikido, deși vizionarea unei demonstrații este plăcută datorită supleții, armoniei și continuității. Ce se cere pentru a deveni un bun aikidoka?

— Un singur lucru: perseverență. Și nu pot să închei fără să fac un apel la eventualii sponsori, care să susțină apariția noului sport în municipiul nostru, suma modică pe care o plătesc cursanții fiind absolut insuficientă pentru realizarea studiului unui sport atît de răspîndit pe alte meridiane.

Radu VIDA



SUPERIORITATE NETA A GAZDELOR

În etapa a IX-a, în seria a IV-a, superioritatea gazdelor s-a materializat prin cele 9 victorii obținute, oaspeții reușind una singură la Avîntul Reghin. Superioritatea gazdelor s-a manifestat și prin cele 24 de goluri marcate, față de numai 4 ale oaspeților (dintre care 3 marcate de Avîntul). Iată rezultatele complete ale etapei și clasamentul: Aris Arad — UM Timișoara 3-0, Laminorul Zalău — Chimica Tîrnăveni 4-0, Someșul Satu Mare — Vulturii Lugoj 2-0, Motorul Arad — Minerul Cavnic 1-0, Șoimii Lipova — Victoria Carei 1-0, Electromureș Tg. Mureș — Avîntul Reghin 2-3, Phoenix Baia Mare — Astra Arad 2-1, Venus Lugoj — Viitorul Ocna Șugatag 4-0, Unirea Dej — Metalul Aiud 3-0, Minerul Voevozi — Dermata Cluj 2-0.

CLASAMENTUL

1. Laminorul	9 6 2 1 24-10 14
2. Phoenix	9 5 3 1 16-11 13
3. Unirea	9 6 0 3 16-6 12
4. Venus	9 6 0 3 15-12 12
5. Min. Voev.	9 5 1 3 13-7 11
6. Aris	9 4 2 3 20-12 10
7. Victoria	9 5 0 4 10-7 10
8. Șoimii	9 4 2 3 17-15 10
9. Vulturii	9 5 0 4 16-15 10
10. Someșul	9 5 0 4 12-15 10
11. Avîntul	9 4 1 4 17-12 9
12. Motorul	9 4 1 4 17-22 9
13. Metalul	9 4 1 4 10-20 9
14. El-mureș	9 4 0 5 17-13 8
15. Dermata	9 3 0 6 12-17 6
16. Min. Cavnic	9 3 0 6 8-15 6
17. Chimica	9 2 2 5 11-21 6
18. UMT	9 2 1 6 12-16 5
19. Astra	9 1 3 5 8-16 5
20. Viitorul	9 2 1 6 8-17 5

ETAPA a X-A (11 octombrie): Chimica — UM Timișoara, Vulturii — Laminorul, Minerul Cavnic — Someșul, Victoria — Motorul, Avîntul — Șoimii, Astra — Electromureș, Viitorul — Phoenix, Metalul — Venus, Dermata — Unirea și Minerul Voevozi — Aris.

Ion BACOCIU

HANDBAL

„U” CUG — HIDROTEHNICA CONSTANȚA 24-20 (14-13)

În cadrul Diviziei A masculine, duminică în Sala sporturilor, „U” CUG a dispus de formația constănteană Hidrotehnica cu scorul de 24-20 (14-13), golurile învingătorilor fiind înscrise de H. Gal 9, Hossu 6, Al-dica 4, Dănciță 2, Moldovan 2, O. Gal 1. În „deschidere”, într-o partidă continuă pentru Divizia B, echipa feminină „U” Dariane a învins pe Tricolorul Arad: 21-20 (10-12).



În cadrul „Cupei României”, sîmbătă 3 octombrie, s-au înfîșit în parcul sportiv „Iuliu Hațieganu”, „U” — 16 FEBRUARIE — REMIN BAIA MARE. Partida s-a încheiat cu scorul de 32-24 în favoarea echipei clujene. Cu toate că se află la al treilea meci în „Cupă”, participarea pe mai departe a echipei clujene se joacă în continuare.

Radu SANTEJUDEAN



Start în „Cupa României”

Săptămîna voleibalistică a debutat săptămîna trecută, cu meciurile tur și retur ale fazei I, joi 1 octombrie și duminică 4 octombrie, din „Cupa României”. Fază la care au luat parte numai divizionarele B. Consemnăm cu bucurie victoriile și calificările echipelor clujene. La fete, CSS, GSI UNIREA RECORD CLUJ — OLIMPIA RAPID ORADEA 3-0 (3, 7, 4) și tot victorie cu 3-0 (3, 7, 8), la Oradea. La băieți, VICTORIA SOMEȘ DEJ — CASABLANCA BLAJ 3-0 (4, 6, 10-7, 12, 12); LS CIMPILA TURZII s-a calificat în fază a doua prin neprezentarea echipei Foraj Gaz Metan Tîrgu Mureș.

● Să trecem la divizia A. La Cluj, „U”-ELECTRONICA — OTELUL TÎRGOVIȘTE 3-2 — (11, 9, -11, -12, 5), după o oră și 29 de minute de stres și emoții în fața unei echipe oaspete foarte bine organizată în linia a II-a, bătaioasă. Fetele antrenorilor Bînda și adresăm din acest colț de pagină un sincer „La mulți ani” pentru cei 50 de ani impli-

niți la 1 octombrie) și Mihály, Pinteá — Henteș — Pralea (Popa) — Dragoste (Lungulescu) — Sasu (Pirvu) — Sava s-au înfruntat serios pentru această primă victorie în campionat. La București, ELECTRA — „U”-TRANSSEX 3-2 (-12, 8, -14, 7, 9), o înfrîngere motivată și de lipsa de interes a Clubului „U” față de nevoile jucătorilor, nefiind încă rezolvată problema cazării, uitîndu-se voit sau nu, că sînt sportivi de performanță. Pe studentii noștri, sîmbătă, 10 octombrie, îi așteaptă acasă un meci foarte greu cu CSMU. Suceava, echipă nelînvîșă în cele două etape. La juniori, CSS Ocna Mureș — CSS Viitorul Cluj 3-2 (6, 9, -11, -13, 10) și CSS Dej — CSS Toplița 3-0.

Dem. ȘOFRON

ATLETISM

SUCCESE CLUJENE LA IZMIR

În Turcia, la Izmir s-o desfășurat ediția a II-a a Balcaniadelor de atletism rezervată atletilor veterani. La această confruntare deosebită au participat și veteranii clujeni de la „Universitate”, reușind următoarele locuri, la probele la care au concurat:

Profesorul Gheorghe Turcu de la CSSA a obținut titlul de campion Balcanic la eat. 40-44 ani în proba de 5.000 m, plat (16:24).

Medalia de argint la această categorie au reușit Anton Diberando de la fabrica Clujana la greutate și profesorul Bărbuță Sandu de la liceul Tehnologic cu ștafeta de 4 x 400 m a României. Tot din sul — locul IV — a mai obținut în 800 m plat. La categoria 60-64 ani, inginerul Ioan Marișca a sosit pe un vînt favorabil la 5.000 m plat. De remarcat că la această competiție au participat peste 500 de selecționați din țările balcanice iar delegația noastră, a numărat peste 70 de concurenți. În 1993 sînt în III-a a Fetei din Bucureștiului. Reporter

Sa. C.

artă, literatură, cultură

Noul an universitar la Academia de Muzică „Dima” din Cluj

DE VORBĂ CU PROF. UNIV. ALEXANDRU FARCAȘ, RECTORUL ACADEMIEI DE MUZICA

— Domnule profesor Farcaș, unul din gândurile dvs. cu care abordați noul an universitar este legat de un nou sediu pentru instituția pe care o conduceți.

— Față de ceea ce ne-am propus, în majoritatea cazurilor am reușit să facem un pas înainte. Chiar dacă unele dintre ele nu au fost realizate pe măsura programului și ambițiilor noastre. Mă refer la ceea ce este foarte important pentru noi, o nouă Academie de Muzică, o nouă construcție, un nou sediu. Am făcut un pas înainte vizitând Universitatea de Științe Industriale și Arhitectură din Linz/Austria, cu care și dorim să realizăm proiectul de execuție. Ne aflăm și într-un moment destul de dificil, cu lipsa de larghețe din partea Ministerului Învățământului, din partea Guvernului, pentru acordarea de fonduri necesare construcției care este de mare anvergură. Nu trebuie renunțat la acest proiect care va fi un semn a ceea ce am reușit noi să facem, dorindu-ne o Academie, reprezentativă pentru Est. Cunoșcând dificultățile financiare, ne-am orientat în direcția unor cit mai serioși sponsori, lansind apeluri și invitații de a fi sponsorizați nu numai românilor de bună credință, ci și foștilor absolvenți, tuturor iubitorilor de muzică. Este un gând și-o idee pe care nu doresc să le abandonez deloc.

— După cum, o altă dorință mărturisită a dvs. este de a redeveni la vechiul statut de Academie de Muzică și Artă Dramatică.

— Într-adevăr, dar această firească și dreaptă cerință este apreciată de unii, ca fiind a unui „feudal”. Atunci când s-a citorit Academia, în 1919, ea s-a numit Academia de Muzică și Artă Dramatică. Am înaintat Universității clujene un „Memoriu” prin care solicit studierea reintrării secției de „Teatru” în cadrul Academiei noastre. Îmi permit doar să reșez, în tradiția firească, învățământul artistic din România și nu să devin un „feudal”. E o idee pentru care voi lupta până la împlinirea ei. Eu nu vreau să distrug nimic, mă aștept deci să fiu atacat și în presă, mi s-a și promis dar argumentele noastre sînt temeinice și au o bază reală. Artă teatrală are tot mai multă nevoie de arta sunetelor.

— Să ne oprim asupra artei sunetelor prin noul

an universitar și noua stagiune de concerte a Academiei de Muzică.

— Vreau să anunț, pentru început, că s-a întregit mult secția de muzică religioasă. Am avut un an destul de bun la admiteri. La Facultatea teoretică am reușit să primim 31 de studenți, față de 30 ca profesori de muzică. Vrem să ne facem tot mai simțită prezența în viața muzicală a Transilvaniei, cuprinzind zone și mai largi, în județele limitrofe de exemplu. Vrem să dăm un conținut și, mai bogat viitoarei Academii J.S. Bach, să sărbătorim cum se cuvine constituirea formației Collegium Musicum Academicum, să participăm cu ansamblul de operă al Academiei la diferite manifestări de profil peste hotare, sper ca în acest an să constituim și orchestra Academiei de Muzică în care să-și găsească locul și cele cadre didactice care doresc să lucreze alături de studenți. Avem în vedere promovarea cu și mai multă consecvență a Coralei Antifonia, ansamblu de o înare ținută profesională, sprijinirea Capelei Transilvanica, altă formație de mare prestigiu, apoi Ansamblul de percuție al profesorului Grigore Pop, care ne-a adus numeroase aprecieri. Mă opresc asupra cursurilor de măiestrie, dorind ca în anul ce urmează să existe și o secție de interpretare vocală, urmînd a-i invita pe distinși colegi și soliști Ionel Pantea și Ileana Cotrubaș. În cursul lunii martie 1993, va avea loc și prima ediție a concursului național de canto „Nicolae Bretan”, nume cunoscut în Cluj, fost director și regizor al Operei Române, interpret și compozitor. În luna aprilie vom avea și primul concurs internațional de interpretare, creativitate și muzicologie „Gheorghe Dima”. Și nu în ultimul rînd, mi-am propus ca odată cu deschiderea noului an universitar să invit toți directorii liceelor de muzică din Transilvania, înfățișare urmată de o consfătuire cu privire la modul în care trebuie privită educația muzicală în România timpurilor de acum. Dorim să înființăm și catedra de muzică ușoară și jazz, așa cum se întîmplă în lume, toate genurile muzicale trebuie să conviețuiască împreună și într-un singur loc. Și să nu uităm, avem un popor de mare aplecare spre fenomenul artistic, de foarte bun gust și de o foarte bună calitate.

Demostene ȘOFRON

Toamna muzicală & clujeană

Mari artiști în Festival

Există în interpretarea muzicală a marilor artiști o vibrație sensibilă ce captează în arcuirea ei, resurse umane de o mare varietate de conținut. Impulsurile senzoriale în drumul lor spre producerea sonorităților se convertesc sub presiunea efectelor lăuntrice în mobiluri dătătoare de viață artistică. Dar nici acest produs nu are finalitate decît în momentul filtrării lui prin constelația gândurilor, rafinate de rațiune. La această treaptă de creație marii artiști reușesc să traverseze spațiile spiritului, în locurile unde creația artistică își desăvîrșește actul purificator de gestație. Pe un asemenea traseu creator, „miraculos”, își conduce arta interpretativă pianistul rus Victor Eresko. Muzica Concertului nr. 2 pentru pian și orchestră de S. Rahmaninov este pentru artistul rus o „oază” cu speranțe, locul unde dăltuitorul de sunete descoperă adevărul artistic. Într-adevăr, pianistul rus, în fantastica lui incursiune muzicală a imprimat, pe solul melodiilor și armoniilor lui Rahmaninov, un torent de forțe umane, care s-au amplificat pe măsură ce sentimentul de fericire, ce-l domina în actul creator, se apropia de clipele descoperirii „oazei”. Cele două teme din partea întâi a concertului, deși contrastante ca factură, au puternice doze

de pasiune. Eresko a convertit pasiionalitatea temelor concertului în fiori de trăiri, cu o puternică încălțătură romantică, dar niciodată cu reacții desuete. Acest mare har al pianistului rus își are resursele în efuziunea sentimentelor sale în spațiile rațiunii și spiritului dătător de nuanțe purificatoare. Pe același traseu creator interpretativ, dirijorul Horea Andreescu s-a contopit cu muzica lui Rahmaninov, nu atât în freacății încordărilor romantice ci mai mult în sentimentele unul arhitect de edificii sonore gata de a fi transplantate în imaginația auditorilor. În plus de aceste modalități creatoare, Horea Andreescu reușește, în interpretarea Simfoniei a II-a de J. Sibelius, să rafineze culorile din foclorul finlandez spre turnuri romantice tirzii de genul unei cantabilități bruckneriene. Interesant să constatăm că după atîtea fluctuații de tensiune melodică și armonică pe care Simfonia a II-a lui Sibelius te are din abundență, finalul apoteotic, triumfal, nu exacerbează intensitățile Prin dozajul forte-ului final Horea Andreescu parcă dorea să spună: muzica trebuie să rămînă o sursă de echilibrare pentru oameni.

Emiliu DRAGEA

Plastică

ION BĂLĂCEANU

SAU OMUL DIN PRIVIREA LUNII

Deseori este foarte greu de evaluat ceea ce face un tînar artist plastic format din pasiune, poate dintr-o dorință de a înfrînge vechi obsesii sau numai o linie. Acesta pare a fi și cazul (da, este un caz!) al lui Ion Bălăceanu, care a expus la Galeria de la Bibliotecă „Lucian Blaga” cîteva tablouri care doresc să-l exprime. De fapt, Ion Bălăceanu este sculptor. Tablourile expuse însă, cu o tentă dorit suprarrealistă (intelectualistă, fără a fi!), încercînd punea înspre un expresionism doritor de fantomele spiritului și nu de luciditate, organizează o viziune freudistă. Credincios al concepției că numai modelarea ideii poate străbate dincolo de linie și culoare, Bălăceanu încearcă să și aplice principiile de gândire EKINKIO, moștenite din artele marțiale, în cadrul tablourilor. Nu există nici o ruptură între spirit și trup: obsesia este prezentă mereu în structura noastră. Pictorul încearcă să joace o miză puternică, cea dintre visul terestru și cel subacvatic, dintre visul obsedant și marea putere a rațiunii. Un fel de copilărie a imaginii ni se înfățișează atunci cînd străbatem Arheologie submarină. Armonie stridentă. Sat turcesc pe malul mării (excepțională lucrare de sinteză), Refuzări în lumea umbrelor, Vis freudian. De fapt, Ion Bălăceanu năzuiește să refacă din cărămizile unor visuri o realitate. Pătrunderea. În ceea ce s-ar putea numi viziunea visului, nerealizarea lui, poate numai păstrarea lui într-o vîrstă eternă ce respinge răul, dar nici nu conturează binele, pot fi principile lui Ion Bălăceanu. El nu se avîntă, el numai conturează aceea lume pe care ar vrea-o descrisă. Intrînd în domeniul

picturii, Ion Bălăceanu își trădează de fapt dorința formei. El trăiește viziunea sculptorului ce visează culoarea și linia. Rămîne foarte puternic în viziune, dar poate că bronzul amplasat în aula „Mihai Serban” de la Facultatea de Agronomie îl poate reprezenta în egală măsură. Este un portret comemorativ. Simplu și fără fașoane. Este o reprezentare a mîinilor unui sculptor ce-și doarește nașterea imaginii într-o formă puternică și exactă. Acest spirit al dăinuirii, chiar în ceramica expusă nu demult la Muzeul Donațiilor este prezentă mereu. Îmi amintesc cu plăcere de acea Maria, un bust modelat în stil renascentist, dar care are un aer de sfințenie irepetabil. Grițit de tînar ar fi, Ion Bălăceanu a dovedit că știe să se strecoare între vis și materie respectîndu-și principiile de corcor ce trece peste lună închipuind oglinda unui om. În fond, el a vrut să scrie vise fiind de fapt un om al pămîntului trecut prin foc, prin marile topitorii, care rulează formele sfinților din catedrale, trupurile ce sînt între ceea ce ar putea fi oameni sau ingeri. Vocația lui Bălăceanu este să se chinule în disciplina formei, ce l-ar putea duce la acele alburi pe care și le-a dorit de la profesorul său Paul Sima. Dar codul artistului în mișcare sau în forma pietrei, a lutului sau a fierului este cel al respectului de sine. Artistul alege întotdeauna poarta mai strîmă. Și aici este vorba de vocația unei pietre care a rămas fără simțul tășului de daltă. Tablourile lui Ion Bălăceanu sînt ale unui pictor ce a visat că îl doare cumplit sculptorul din el.

Dorin ȘERGIIE

Scriitori din Basarabia

EFIM TARLAPAN

Din nefericire, în România este încă insuficient cunoscută literatura originală de dincolo de Prut. Cititorul obișnuit — și nu din vina lui — îi știe doar pe Ion Druță, Grigore Vieru, Leonida Lari și, eventual, pe distinsul critic și expert eminescian, Mihai Cimpoi. La fel de puțin cunoscută publicului larg este și activitatea editorială, în special în ce privește editarea clasicii (Opera lui Eminescu în 16 volume, ediția Perpescius, Alecsandri, Hașdeu), seria de Poezii de Duminică îngrijită de Poetul Leo Butnaru: Coșbuc, Argezi, Goga, Minulescu, Ion Barbu, Bacovia ș.a., reeditări selectivă din cei „consacrați” dar și publicarea unor scriitori tineri sau mai puțin tineri, afirmați în ultima vreme, ca: Valeriu Matei, Eugen Cioclea, Iulian Filip, Vasile Gîrneț, sau foarte talentatul romancier Vitalie Cioban.

Din penultima categorie face parte un personaj mai aparte: Efim Tarlapan, autorul unui volum de satire, epigrame și aforisme, intitulat sugestiv CARTUȘIERA, rod al unei minuoioase selecții dintr-o activitate de peste două decenii. Efim Tarlapan s-a născut în satul Măgurele (raionul Ungheni) în anul 1944 și a terminat Universitatea la Chișinău. De ce sînt revelatoare aceste scurte date biografice?

Indiferent pe unde mergi la Chișinău, pe drumul Iași — Ungheni — Călărași, fie coborînd pe la Leușeni — Lăpușna, înconșori o zonă minu-

nată (cea a Codrenilor): dealuri domoale pline cu livezi și viță de vie (vestita „poamă”, busuioacă albă și cabernet negru), sate cu case cochete, cu oameni gospodari, veseli și primitori. Cînd l-am cunoscut pe Efim Tarlapan mi-am închipuit că aici are „baștină”.

Scrierile sale umoristice sînt foarte precis direcționate. Fie că ridiculizează cu blîndete slăbiciuni general umane sau stigmatizează acidulat moravuri politice, moșteniri ale unei ideologii funeste. Autorul stăpînește tehnica adevărării la subiect. Dacă nu o dată este vitriolant cu intrusul (devenit stăpîn din musafir nepoftit), într-o altă carte (interviuri realizate între 1987 — 1989 dar publicate abia recent), nota de amărăciune din discuțiile cu interlocutorii (scriitori, cîntăreți, artiști plastici, medici de valoare, nevoiți să părăsească Basarabia în epoca lui Brejnev și Bodiul și să „acosteze” la Moscova), nota de amărăciune, ziceam, este dominantă. Cartea este și ea intitulată semnificativ: De ce v-ați dus de-acasă?

Scrișul lui Tarlapan are robustețea ce izvorăște din crezul neclintit în valorile morale ale plaiului natal și cele estetice și spirituale ale înaltașilor. Pe bună dreptate observă un critic că el descinde nu numai din Creangă și Topîrceanu ci și din Caragiale, izbutînd să-și creioneze o personalitate inconfundabilă.

Aurel CAMPEANU

CĂMPANIE ELECTORALĂ PE PLAIIUL MIORITIC

Lupta-i gata! Deci Ovina Las' să știe rezultatul: Haci-u a cîștigat mandatul, Lupul s-a ales cu ... stînal!

PE USA UNEI ACADEMII

Nu vă sfătui, rovizorl. Să intrăți în ăst lăcaș — Căuînd cercetătorl. O să dai de ... corecțași!

Efim TARLAPAN (Chișinău)



CINEL, CINED ...
Co-a zis Vlădică despre Opincă?
„Să i se loto ultima hrincă!”
Cine-i Opincă?
Tăranul do-aiel.
Cino-i Vlădică?
Vladimir Illet...

PIUA

Piua e ca o tribună Prefectorală. Crunt. Demagogul bate apa, Iară prostu-șteaptă unt ...
CĂDEREA IMPERIULUI
Doamne, da, Imperiul cade. Cu toți șovinistil. roi.
O-ntrebare-nșă mă roade: Do ce cado peste noi? ...
Schimbători de panorame, Am dat totul la pămînt — Mori de apă, mori de vînt — Și-am rîmas cu .. mori do foame!

Politica agrară și pîinea anului viitor (I)

Orice program politic agrar, de pe oricare meridian al Terrei, nu poate ocoli adevărul că în economia de piață dinamica schimbărilor din agricultură este strîns legată, pe de o parte de nivelul și evoluția prețurilor tractoarelor și mașinilor agricole, tarifele percepute de întreprinzătorii din sistemul serviciilor care deservesc procesele agricole, costurile energiei și produselor necesare construcției producției (sămînță, îngrășăminte, erbicide, apă etc.), iar pe de altă parte de raportul dintre valoarea elementelor de mai sus și valoarea produselor agricole destinate pieții. În acest context, criza alimentară în continuă creștere, ce se manifestă în țara noastră de mai mulți ani, a fost și este influențată în cea mai mare măsură de nivelul din ce în ce mai scăzut al producției de cereale, care asigură la om peste 55 la sută din cele 2700 calorii necesare unei rații zilnice de întreținere, determinînd în același timp în mod direct și nivelul producției animaliere.

Există în prezent o problemă stringentă și vitală, care trebuie să se situeze deasupra preocupărilor electorale ale momentului, la a cărei rezolvare au datoria morală de a-și aduce contribuția, în primul rînd, actualul Guvern și Parlament, dar, în același timp, toate partidele politice și, practic, fiecare cetățean al țării, indiferent de coloratura politică și limba vorbită. Este vorba de felul în care țara trebuie să-și asigure „pîinea cea de toate zilele”, respectiv producția de grîu pentru anul viitor, cultură care în prezent reprezintă principala barometru al stării sociale și al supraviețuirii. Aceasta, în condițiile în care seceta a redus puternic producția de porumb, deficitul de apă în sol pînă la adîncimea de 1 m fiind cel mai scăzut din acest secol (250-350 mc/ha). Pe de altă parte, se știe că lunile septembrie și octombrie sînt, în general, cele mai secetoase din an. Pînă la noua recoltă de grîu, cu un consum mediu de 150 kg/locuitor, țara are nevoie de circa 3,6 milioane tone de grîu, la care se adaugă, conform angajamentelor asumate de Guvern privind înfrumusețarea a circa 3,5 milioane ha cu cerealele de toamnă, încă un necesar de cel puțin 700.000 tone de sămînță, deci un total de 4,3 milioane tone de grîu pe care nu le avem asigurate. În aceste condiții va trebui să se apeleze la un import de grîu de circa 2 milioane tone, pentru care creditele valutare și furnizorii sînt destul de greu de asigurat în condițiile în care, în acest an, producția de grîu este diminuată din cauza secetei.

Se pune întrebarea: ce condiții sînt asigurate în această toamnă secetoasă, cînd arăturile de vară au fost executate pe suprafețe foarte mici, pentru a înfrumusețea pînă cel mai tîrziu la 5 noiem-

brie suprafața de grîu programată? În ce măsură producătorii individuali, asociațiile și societățile comerciale sînt interesate și stimulate în realizarea acestei acțiuni, de care depinde asigurarea pîinii pentru intervalul 1 august 1993 - 1 august 1994? Pentru a putea răspunde la această întrebare, ne-am propus să vedem care este volumul de cheltuieli pentru realizarea unui ha de grîu, la o tehnologie calculată pentru o producție de 4000 kg/ha, și care este echivalentul în kg grîu la prețul de 25 lei, pentru fiecare lucrare și produs în parte? Au fost luate în considerare tarifele și costurile în vigoare la data de 30 august. Iată sinteza devizului: 1. Lucrările mecanice, aferente întregului ciclu de vegetație, costă 42.785 lei, cu un echivalent în produsul de bază de 1711 kg grîu; 2. Îngrășămintele chimice, calculate pentru o producție de 4000 kg/ha (96 kg azot și 90 kg fosfor în substanță activă) costă 15.600 lei, cu un echivalent de grîu de 624 kg; 3. Erbicidele, necesare pentru combaterea buruienilor (SDMA, Starane și Iloxam) costă 5868 lei cu un echivalent de 235 kg grîu; 4. Fungicidele, pentru tratarea semințelor (produsul PRELUD), și combaterea bolilor foliare și de spic (produsul IMPACT) costă 7475 lei cu un echivalent de 299 kg grîu; 5. Sămînța, din înmulțirea I. (300 kg/ha) costă 15 mii lei cu un echivalent de 600 kg grîu. Totalizînd datele din deviz rezultă că volumul cheltuielilor directe pentru un hectar de grîu, în condițiile unui sol de fertilitate medie, se ridică la 86.728 lei, cu un echivalent de 3469 kg grîu; 6. Dobînda de 15 la sută aferentă creditării cheltuielilor directe reprezintă o valoare de 13.036 lei, cu un echivalent de 521 kg grîu.

În concluzie volumul cheltuielilor totale necesare pentru un hectar se ridică la 99.764 lei, ceea ce în echivalent grîu reprezintă 3990 kg. În condițiile în care producătorul nu lucrează cu mijloace mecanice proprii, producția grîului la nivelul a 4 tone la hectar și în condițiile actualelor tarife și prețuri este total nerentabilă. Se constată o totală și nedreaptă necorelare în special între prețul lucrărilor mecanice cu o pondere de 43 la sută din volumul total al cheltuielilor și prețul grîului. În majoritatea țărilor CEE, cheltuielile pentru un hectar nu depășesc, în general, echivalentul a 1500 kg grîu. Este umilitor pentru orice producător agricol că un kg de grîu să valoreze mai puțin decît un litru de apă minerală, un suc sau o înghețată.

Prof. dr. Victor TATAR

Facultatea de științe economice Cluj-Napoca

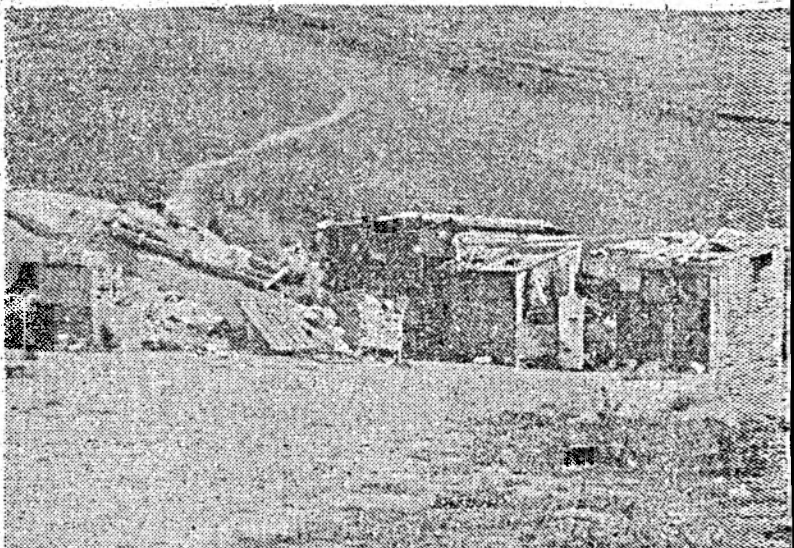
Acord de principiu

Între S.C. „Ursus” S.A., prima societate românească cu capital de stat privatizată (în proporție de 51 la sută) prin vînzarea publică de acțiuni, și concernul german „BRAU UND BRUNNEN” a fost realizat un acord de principiu, în perspectiva realizării unei societăți mixte româno-germane. Rezultatul negocierilor a fost pes-

te așteptările părții române, atît în ce privește termenul de realizare cît și aspectele economico-financiare.

Acționarii societății „Ursus” a căror inițială începe cu litere pînă la M sînt așteptați să-și ridice acțiunile care sînt completate. M. S.

Locuința mea de vară...



Așa cum ne ilustrează fotografia, pe drumul care leagă cartierul Zorilor de cartierul Mănăștur (variantă), în locul unde pînă mai deunăzi se depozita gunotul, cineva și-a improvizat din scinduri și alte materiale... de construcție, cules-

din gunoi, o „vilă” cu toate amenajările pentru un trai comod și civilizat. Cel dornic să afle amănunte pot face proprietarul o vizită, dacă îl găsesc pe-acasă. (Nu sugerăm cine ar fi îndreptățit să facă vizita)

REALITĂȚI COMENTATE

Paza obiectivelor economice se asigură...

Cel puțin așa reiese din concluziile desprinse de o brigadă de control alcătuită din maior Aurel Feneșan, lt. col. Vasile Vancea și căpitanii Iuliu Coc și Ioan Pop, toți de la Poliția municipalității Turda.

Într-o anume noapte de sfîrșit de septembrie a.c., această brigadă a controlat felul în care sînt respectate prevederile decretelor 400 din 1981 și 477 din 1982, într-o serie de unități economice din urbea mai sus amintită.

Ne-a fost dat să constatăm și înainte și după Revoluție că la paza obiectivelor social-economice s-au aciuat sau au fost „ajutați” să se aciuze oameni care „aveau” o oarecare situație materială acasă. Drept pentru care, în schimbul unui salariu simbolic, respectiv paznicii se prezentau la obiectivele încredințate spre pază, după o muncă oboșitoare în propria lor gospodărie, pentru a se... odihni!

Între timp, însă, sau mai precis spus, de cînd s-au făcut indexări după indexări, ca urmare a „binefacerilor” aduse de tranziția spre economia de piață, nici paznicii, sau nu mai știm cum li se spune acum, n-au fost ocrotiți. Primesc salarii, în multe cazuri, mai mari

dormind?!

decît ale a celor care ziua întregă trag virtos la... saibă!

Așadar, salariile au fost modificate mentalitatea a rămas însă aceeași. Nu vorbim la modul general, căci departe de noi gîndul de-a arunca anatema asupra tuturor celor din serviciile de pază. Că sînt și în aceste domenii oameni cu răspundere civică, corecți, de nădejde. Și apoi, să nu uităm un mare adevăr: hoțul neprins, este om cîștigat!

Așa încît să începem cu... începutul controlului care a bătut mai întîi la... poarta SC „Panegrano” SA. Degeaba! Cine să audă dacă paznicii Tudor C. și Petru P. dormeau... duși. Cu lumina stînsă ca să nu-i deranjeze la ochi! Credeți că paznicul Moldovan Ferdinand de la SC „Cimentul” SA, postul nr. 2, a procedat altfel? Nicidecum. Păzea obiectivul încredințat dormind tun!

Brigada a efectuat control și la SC „Izomac” SA. Și la postul nr. 1 și la postul nr. 2, paznicii Gorgan Violet și Jugănar Vasile dormeau. Controlul a fost extins și la Remiza pompierilor n aceleiași societăți. Peste tot liniște, s-o tăi cu cuțitul. Cînt

Ioan, șofer-servant, Florea Virgil, servant și Szabo Alexandru, mecanic motopompă, dormeau buștean! Dormeau și Hînuvi Alexandru, șofer și Borza Dorin, servant la Remiza de pompieri a SC „Casirom” SA. Cînd au fost treziți, arătau ca după incendiu! Fiarele alcoolice pe care ambii le-au inverzit de-a binelea, aveau să dea în vileag... „focul” ce le mistuia măruntaiele din cauza tărilor îngurgitate!

A fost executat controlul și la SC „Uzina chimică” SA. La postul nr. 6 bătea vîntul. Paznicul Gorga Stelian lipsea. Abia cînd ofițerii de poliție au ajuns la postul nr. 2, aveau să se dumirească: Gorga își părăsise obiectivul (?!), pentru a veni la acest post pentru a face tandem cu colegul său în lumea viselor. Tot în tandem și în lumea viselor au fost găsiți și paznicii Moraru Marinel și Rus Vasile de la posturile nr. 3 și 7.

Firește că cei aflați în pază dormind, au fost treziți la realitate. Nu numai ei, ci și acela care au atribuții pe această linie. E drept, în ceasul al doisprezecelea.

Dar, vorba aceea: mai bine mai tîrziu, decît... niciodată!

Ion CORDOȘ

Legat cu sîrmă și omorît în bătaie



În imaginea din fotografie: Gordea Iuliu Ioan și Zagor Daniel Luca. Amîndoi în arestul Poliției. Ceea ce nu vă putem arăta: Fabian Imre - victima și Zagor Daniela - motivul discordiei. Și acum faptele.

Cîndva Zagor Daniela a fost curtată de către Fabian Imre. Apoi treburile s-au stricat, și fata (din Aghires) l-a întîlnit pe Gordea Iuliu Ioan (din Hida). Și l-a urmat la stîna lui aflată între Aghires și Leghia. Acolo lucra și un văr de-al fetii, Zagor Daniel Luca (din Tămașa). În povestirea noastră nici nu mai contează cine cu cine a bătut. Ori-

cum, ureaba s-a făcut temeritic. Și nici nu vom da crezare variantelor - pentru care a apărut Fabian Imre (victima). Cert este că gelozia veche și-a făcut vad în inimile celor doi (Fabian și Gordea), alcoolul a ajutat, ca să spunem așa, și făcîndu-nă întîrziat să-și arate colții. Ce doi ciobani îi iau... la bătaie pe Fabian. Treabă pe care, tot așa o fac cit se poate de gospodărește. Apoi îi leagă miinile și picioarele cu sîrmă și liniștiți, ocupă de turmă. Dimineața, i mai trag o porție de bătaie și Fabian moare.

- r. v. -

URGENT!

Cele două ateliere de croitorie din cartierul Gheorgheni au fost desființate. În locul lor au apărut două buticuri. Nici atelierul de reparații TV nu a avut o soartă mai bună. Pentru că buticul oarecîi-a luat locul vinde și nu repară, că de aia e butic, dacă și-a rămas radioul sau televizorul în pană, și lei frîmșel în spate și-vii

cu el din Gheorgheni în centrul orașului. Faci mișcare, vezi lumea, decît n-ai decît de cîștigat.

Gurile rele spun că și frizeria e pe rușă. Deocîndată, aceasta s-a mutat în aceeași încăperă cu doaforul. Probabil din rațiuni umanitare. De ce să nu nihă soția sub ochi „Jumătatea” ei, cînd aceasta se tunde? Gata, domnilor bărbați, s-a zis cu păcăleală! Nu mai puteți sta ceasuri întregi la cîrciumă spunînd că ați așteptat la frizer.

Ca opera lichidării unităților de servicii publice să fie definitivată, propun să se desființeze și cele trei magazine alimentare, farmacia, precum și unitatea de desfacere a produselor chimice, care au mai rămas în cartier. Și acest lucru urgent, pentru că altfel cei peste 30.000 de locuitori, cîți are cartierul, se vor boieri privind la numărul cîteva sute de metri, alimentară, farmacie sau prăvălie de chimicale.

I. CONSTANTINESCU

Vinzătorul violent

Întînd în piață prin hală, îl veți vedea la prima masă din stînga. Vinde mărar cu 30 și 200 lei. Legătura. Dacă sinteți lipsiți de inspirație și vă veți mira aflînd prețul, v-ați dat foc la valiză. Insul vă face troacă de porci. „Nenorocitățile, ceaștile, mitocanule”, acestea sînt epitetele cu care va va „onora” insul. Că fiecare preocupat are dreptul să ceară prețul pe care îl vrea, e de necontestat. În fond,

aceasta e o chestie de bun simț. Înșă cine dă dreptul individului în cauză să insulte pe cumpărătorul corect?

Știînd că în piață există și un birou al poliției, propunem celor de aici să facă un test. Să nu cumva să mergeți, domnilor polițiști, în civil că vă puneți în pericol integritatea fizică. Acest înșă bine, nutrit, ce nu seamănă deloc a tîran, e în stare să folosească și bita.

I. CONSTANTINESCU

A.F.KATHARSIS
"ARTĂ și TURISM în Transilvania - Reisen und KUNST IN SIEBENBURGEN" S.R.L.
 Firmă mixtă româno-germano-italiană cu capital privat anunță concurs pentru concepție proiect explicativ cu amplasamente pentru un "COMPLEX TURISTIC MONTAN":

- 8 vile x 4 apartamente (P+1)
- Clădire centrală (P+2) cu: sală de recepție, piscină, saună și sală de întreținere, restaurant (circa 80 persoane), sală protocol, bar, cazinou, sală expoziții și spectacole.
- Clădire administrativă (P+1): birouri, locuință personal, magazii
- Anexe: stație încălzire centrală, padocuri, hangare ambarcațiuni.
- Acord: 2 terenuri tenis, patinoar, teren echitație, traseu schi fond, pistă schi alpin, pistă aterizare elicopter.

Concepția trebuie să fie coordonată cu cerințele de ultimă oră ale turismului european, îmbinate cu specificul arhitectonic al Munților Apuseni. Titularul proiectului câștigător va beneficia de un **PREMIU DE 100.000 lei.**

Pentru documentare poate fi vizionată o casetă cu filmări din elicopter, în fiecare LUNI și MIERCURI, orele 17, la CINECLUB, str. Republicii nr. 23. Președinte comisie: general manager prof. Geomolean Radu, telefon 11.82.47 sau 25.16.30, sau Oficiul telefonic Bells - 137. (27922)

ECHIPAMENT ȘI MASINI PROFESIONALE PENTRU GASTRONOMIE

S.R.L. PEPPINO
Giuseppe Visiglia

Unic distribuitor în România pentru:

- cuptoare pizza - CUPPONE;
- Făcătoare și dozatoare de suc-GI EFFE
- mașini de cafea espresso - ASTORIA;
- altă aparatură profesională pentru gastronomie.

<ul style="list-style-type: none"> ■ MALAXOR ■ Mașină de măcinat carne ■ GRĂTARE ■ MAȘINĂ DE TĂIAT ■ Mașină de înghețată 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Diferite griluri pentru ■ WUSTER ■ CARNE ■ PEȘTE ■ Sendvici etc.
---	--

Toate aceste mașini și altele le puteți vedea la noi
 ORAR: 9-13; 14-18; SÂMBĂTA 9-13

Str. Paris 111; 3400 Cluj-Napoca
Tel. 95 / 13.60.69; Fax 95 / 13.01.71

GRUPUL ȘCOLAR UCECOM CLUJ-NAPOCA
 Str. Tineretului nr. 55-A, tel. 14-19-48

anunță:

In anul de învățămînt 1992-1993 pregătește elevi pentru școala postliceală de specialitate în următoarele meserii:

- COSMETICĂ - 5 locuri
- DEPANATORI APARATE RADIO și TELEVIZOARE - 11 locuri
- PROIECTANT IMBRACĂMINTE - 21 locuri
- CONTABIL - 10 locuri
- OPERATOR TEHNICA DE CALCUL - 16 locuri

NOTĂ: La toate profilele se percep taxe de școlarizare.
 Inscriserile se fac la secretariatul școlii în perioada 6 octombrie - 12 octombrie 1992, ora 10. (1706)

S.C.C.A. „CONSTRUCTORUL” CLUJ-NAPOCA

Vinde urgent din stoc, la preț vechi, cantitatea de 7.000 mc. piatră concasată și spălată sort. 15-30 mm. Prețul este de 350 lei/m.c.
 Comenzile se primesc la sediul societății, str. Avram Iancu nr. 19, Cluj-Napoca. (27176)

R.A.D.E.F. „ROMANIAFILM”, FILIALA CLUJ

cu sediul în P-ța Libertății nr. 24 solicită ofertă de la firmă de construcții, pentru executarea următoarelor lucrări:

- reparație curentă (zugrăveli, reparații, reconstrucții, vopsitorie la fațada și respectiv holul de intrare a cinematografului „Victoria”
- lucrări de zugrăvit la birourile din str. Maikovski nr. 34.

Oferta se va depune pînă în data de 13.10.1992, iar licitația va avea loc în data de 14.10.1992, la cinematograful „Victoria”, ora 9,00.
 Informații suplimentare asupra caietului de sarcini a lucrărilor la telefon 11-17-22 - serviciul tehnic, strada Tipografiei nr. 16.
 În data de 09.10.1992 se vinde la licitație publică UN AUTOVEHICOL TV 12 - benzină, în stare bună de funcționare. Licitația va avea loc la ora 9,00 în strada Tipografiei nr. 16, în vederea participării fiind necesară depunerea sumei de 50.000 lei (10 la sută din prețul de strigare). (1710)

S.C. „PISOLINO-IMPEX” S.R.L.
 Str. Gh. Doja nr. 20
 Hotel „VLĂDEASA”, camera 5 -

vă oferă la prețuri avantajoase:

- O EXCURSIE agreabilă în POLONIA la VARȘOVIA și KRAKOVIA în fiecare JOI. Transportul cu autocar confort deosebit. Locuri limitate
- MULTIPLICARE DE ACTE și DOCUMENTE prin dactilografieră, prin biroul de copiat acte. Executăm lucrări de diplomă și copiere cursuri
- INTERPRET TRANSLATOR pentru limba: română-italiană și italiană-română

Informații: la sediul firmei în zilele de luni orele 12-18 și marți - vineri, orele 10-18. (26902)

OFICIUL JUDEȚEAN PENTRU PROTECȚIA CONSUMATORILOR

Anunță concurs, pe data de 2 noiembrie 1992, pentru ocuparea posturilor de: JURIST (un post) și ECONOMIST (un post). Condiții:

- Studii superioare de specialitate
- Vechime minim 3 ani
- Vîrsta maximă 40 ani
- Cunoașterea unei limbi străine de circulație internațională

Informații: la sediul O.J.C.P., Str. Năvodari nr. 2; telefon 11-13-30. (27453)

SOCIETATEA COMERCIALĂ DE CONSTRUCȚII „TRANSILVANIA” S.A. CLUJ-NAPOCA

oferă spre INCHIRIERE prin LICITAȚIE platforme betonate și clădiri amenajate pentru:

- BIROURI
- MAGAZII
- SPAȚII DE PRODUCȚIE
- SPAȚII DE VINZARE
- SPAȚII DE DEPOZITARE

situate pe str. Aurel Vlaicu nr. 182.

Obiectivele oferite spre licitație se pot vizita zilnic între orele 9-15.
 Licitația va avea loc în data de 12 octombrie 1992, ora 9, la fața locului, în conformitate cu H.G. 140/91 și a Deciziei Consiliului Județean Cluj nr. 34 din 30 iulie 1992.
 Informații suplimentare puteți afla la telefon 11-68-01, int. 195 sau 134. (26893)

ANUNȚ IMPORTANT
FILIALA PLAFAR CLUJ
 achiziționează

pe raza județului Cluj, Bistrița-Năsăud, Maramureș și Sălaj, cantități nelimitate din următoarele produse:

- fructe măceșe (cacadări) proaspete - 50 lei/kg
- fructe păducel - proaspete - 40 lei/kg
- semințe castane sălbatice-proaspete - 8 lei/kg
- mătase porumb-uscată - 50 lei/kg
- rădăcini pădărie-uscate - 175 lei/kg
- rădăcini brustur-uscate - 130 lei/kg
- rădăcini de osul iepurelui-uscate - 200 lei/kg

Rugăm cetățenii din sate și orașe precum și școlile să participe la această activitate din care se pot obține importante venituri bănești, un culegător avînd posibilitatea să cîștige 1500-2000 lei/zi, plata făcîndu-se pe loc, la predare.

Relații suplimentare la centrele PLAFAR: DEJ - tel. 95/21-14-47; HUEDIN - tel. 95/25-19-88; TURDA - tel. 95/31-30-20; BISTRIȚA - tel. 990/1-57-71, BAIĂ MARE - tel. 994/1-60-93; ZĂLAU - tel. 99/61-10-29; CLUJ - tel. 95/11-25-58, 95/14-12-98 și 95/13-12-31. (1708)

SOCIETATEA COMERCIALĂ DE CONSTRUCȚII „TRANSILVANIA” S.A. CLUJ-NAPOCA

oferă spre vînzare prin licitație

- 55 GARSONIERE situate în Cluj-Napoca pe strada Byron nr. 6-A.

Garsonierele se pot vizita zilnic între orele 9-12.
 Licitația va avea loc în data de 16 octombrie 1992, ora 9,00 la fața locului, în conformitate cu H.G. 140/91 și a Deciziei Consiliului Județean Cluj nr. 34 din 30 iulie 1992.
 Informații suplimentare puteți afla la telefon: 11-68-01, interior 195 sau 134.

SOCIETATEA COMERCIALĂ DE CONSTRUCȚII „TRANSILVANIA” S.A. CLUJ-NAPOCA

anunță:

În vederea transformării Poligonului Mănăștur în Centru Comercial de cartier, SOCIETATEA DE CONSTRUCȚII „TRANSILVANIA” S.A. CLUJ-NAPOCA oferă spre închiriere, prin licitație, platforme și clădiri amenajate pentru:

- BIROURI
- MAGAZII
- SPAȚII DE PRODUCȚIE
- SPAȚII DE VINZARE
- SPAȚII DE DEPOZITARE

situate pe Calea Florești nr. 117.

Obiectivul oferit spre licitație este deservit de o CENTRALĂ TERMICĂ proprie, în funcțiune, alimentată cu gaz, care asigură o temperatură optimă în interior pe perioada de timp friguros.
 Spațiile oferite spre licitație se pot vizita zilnic între orele 9-14.
 Licitația va avea loc în data de 14 octombrie 1992, ora 9, la fața locului, în conformitate cu H.G. 140/91 și a Deciziei Consiliului Județean Cluj nr. 34 din 30 octombrie 1992.
 Informații suplimentare puteți afla la telefon 11-68-01, interior 195 sau 134. (26893)

S.C. APIS S.R.L.

vinde:

- Sfoară cînepă - 276 lei kg
- Ață de legat borcane - 615 lei /mosor
- Agrafe de birou - 48 lei cutia
- Ace cu gămălie - 42 lei cutia
- Plicuri salarii - 3,60 lei bucata
- Plicuri mici - 3,60 lei bucata
- Plicuri mari - 13 lei bucata
- Plicuri mijlocii - 8 lei bucata
- Panglici 13 mm - 533 lei bucata
- Panglici 16 mm - 521 lei bucata
- Dosare cu șină - 16,90 lei bucata
- Dosare plic - 24 lei bucata
- Dosare de incopciat - 32,50 lei bucata
- Mjine pix - 6,50 lei bucata
- Indigo negru - 690 lei cutia
- Indigo violet - 487 lei cutia
- Caiete studențești - 110 lei bucata
- Registre - 175 lei bucata
- Hirtie de scris - 1394 lei topul
- Tușiere, tuș, creioane HB și bicolor, liniare, cerneală ș.a.

Adresa: Str. Sobarilor nr. 2, telefon 13-97-58. (26751)

S.C. SERVAGROMEC S.A. CLUJ

Cu sediul in Cluj-Napoca, Str. Tineretului 59, Efectuează SCHIMBAREA ANTIGELULUI la autoturisme.

Relații suplimentare la telefoanele 14-65-48 și 15-72-47. (27387)

VINDEM EN-GROS ZAHAR TOS IMPORT

- sub o tonă 170 lei kg
 - peste o tonă 168 lei kg
- Telefon 15-77-34, zilnic orele 8,00-9,00. (26810)

S.C. IMPORT-EXPORT PAUL S.R.L.

in colaborare cu

S.C. COMEROMIMPEX

pune in vinzare, prin magazinul din Cluj-Napoca, Str. Traian nr. 65

TELEVIZOARE COLOR

marca STANDARD și RECOR (cu teletext) producție



ELVEȚIA la prețuri nemajorate. Informații suplimentare la telefoanele 95/13-28-12, 13-67-32 și 13-67-34.

S.C. COMEROMIMPEX S.R.L.

anunță

publicul consumator că prin magazinul din strada Traian nr. 65 s-a pus in vinzare un bogat sortiment de ȚIGĂRI din producția internă:

- CARPAȚI, fără filtru, 70 mm
- CARPAȚI, fără filtru, 80 mm
- BUCEGI
- SNAGOV
- TOP

Devenind clienții noștri veți avea, permanent, ȚIGARA PREFERATĂ!

S.C. COMEROMIMPEX S.R.L. DEPARTAMENTUL DE VINZĂRI EN-GROS

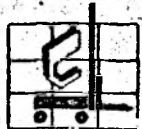
anunță

agenții economici interesați că in perioada 5-31 octombrie a.c. vinde, en-gros, următoarele produse:

- ARAHIDE
- CAFEA BOABE
- Guma KENT-TURBO
- ACADELE CU GUMA
- Guma de mestecat MAHA
- Deodorant BODY CHARM-MUSK (import Anglia)
- Deodorant BODY CHARM-FANTASIA (import Anglia)
- PASTĂ DE DINȚI (in sortiment variat)
- CREIOANE AUTOMATE 0,5 mm
- REZERVA MINE pentru creioane automate
- PIXURI

VĂ AȘTEPTĂMI

Informații suplimentare la sediul societății din Cluj-Napoca, str. Traian nr. 65, telefon 95/13-28-12 zilnic între orele 19-17. (27349)



comat S.A. CLUJ
SOCIETATE COMERCIALA

organizează

licitație, in data de 27 octombrie 1992, ora 10, la sediul din str. Traian Vuia nr. 206, pentru următoarele mijloace fixe:

- REMORCI 5 tone
- SEMIREMORCI 0,5 tone
- CINTARE 100, 500, 1000, 1500 kg
- AUTOMAT PROGRAMABIL AP002

Lista poate fi consultată la poarta unității iar relații suplimentare se pot obține la telefonul 14-61-38-, int. 117. (1699)

REGIA AUTONOMĂ VICTORIA CLUJ

angajează

● FOCHIST pentru cazane de joasă presiune la Sucursala Agroindustrială Apahida
Doritorii se pot adresa, pentru informații suplimentare, la telefoanele 11-83-10 sau 13-48-64. (100)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „TURDEANA” S.A. TURDA

organizează

licitație publică pentru vinzarea următoarelor utilaje aprobate la casare sau disponibile:

- STRUNGURI
- PRESE MECANICE
- FREZE
- MASINI DE GAURIT
- MOTOCAR MT 3
- ELECTROPALANE
- PLANȘETE DESEN
- BUTELII CO 2
- AUTOȘASIU ARO
- CIOCAN PNEUMATIC

Licitația are loc la sediul S.C. „TURDEANA” S.A. in fiecare JOI, orele 12, incepind cu data de 15 octombrie 1992 (22 și 29 octombrie, 5 și 19 noiembrie).

Participanții vor depune 10 la sută din valoarea de vinzare la casieria unității.

Informații și lista completă la Biroul Mecano-Energetic, telefon 95/31-47-60, int. 177. (1700)

GRUPUL ȘCOLAR DE EXPLOATARE ȘI INDUSTRIALIZAREA LEMNULUI CLUJ-NAPOCA

Str. Horea nr. 51, telefon 13-02-30

anunță

că in data de 27 octombrie 1992 va organiza concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- BUCĂȚAR
- MUNCITOR DE INTREȚINERE (electrician, instalator instalații tehnico-sanitare).
- SUPRAVEGHETOR DE NOAPTE
- MUNCITOR BUCĂȚARIE (durată determinată) (1701)

MOBILA

Vă invităm la MAGAZINUL DE MOBILĂ din Calea Baciului nr. 47 (inainte de benzinărie) care vă oferă un sortiment bogat de MOBILĂ la prețuri avantajoase.

Telefon 18-29-77. (26804)

DEPARTAMENTUL CHIMIEI ȘI PETROCHIMIEI „S.C.U.C.T.” S.A. TURDA

Str. 22 Decembrie nr. 12-C, telefon 95/31-29-20

anunță

organizarea unei licitații, in data de 23 octombrie 1992, ora 10, pentru:

● INCHIRIEREA halei de fabricație a sodiului metalic, in vederea organizării a diverse activități productive. (1703)

S.C. GARONI-IMPEX S.R.L.

Organizează excursii in POLONIA, in fiecare JOI, in orașele CRACOVIA și VARȘOVIA.

Inscrieri și informații la familia OPREA AUREL, Piata 1848 nr. 4, telefon 13-41-69, Cluj-Napoca. (27419)

Firma germana **GABOR REISEN**
face săptămînal
TRANSPORTURI DE PERSOANE
România - Germania și retur. Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la tel. 15.45.03, între orele 10-13 și 17-20. (26391)

S.C. GEMINA S.R.L.

Str. Taberei nr. 14

vinde, zilnic, între orele 9-17, PULOVERE pentru femei și bărbați, en-gros, pentru firme și persoane particulare cu prețuri convenabile. (27.113)

FILIALA DE REȚELE ELECTRICE CLUJ

vinde

● MIJLOACE FIXE aprobate la casare (autovehicule, mașini de scris)

Lista de licitație este afișată la sediul F.R.E. Cluj din Cluj-Napoca, Gherla, Dej, Turda.

Informații suplimentare la Serviciul Exploatare F.R.E. Cluj-Napoca, str. Memorandumului nr. 27, Cluj-Napoca, telefon: 11-68-50. (1692)

S.C. PRODUSE CERAMICE S.A. GHERLA

ANUNȚA

beneficiarii particulari (populația) că in conformitate cu prevederile H. G. 412 din 31 iulie 1992, intenționează să recalculeze PREȚURILE CU RIDICATA ȘI AMĂNUNTUL la cărămidă și alte prestații specifice. (1695)

QUALITEST S.R.L.

Organizează excursii săptămînale la ISTANBUL, cu autocare moderne. Preț informativ 13.000 lei.

Pe traseu se organizează o tragere la sorți pentru o viitoare excursie gratuită.

Informații telefon 16-69-50 și 16-39-71. (27500)

SOCIETATEA COMERCIALĂ VITICOLA TRITENI

Vinde, către populație, de la sediile fermelor proprii, STRUGURI DE CALITATE, la preț convenabil. (27470)

S.C. CANTOR CONFMET S.R.L.

vă oferă o gamă largă de confecții metalice - garduri, porți, grilaje, garaje, chioșcuri, cobere pentru mașini, mobilier metalic din fier și aluminiu.

Termene scurte, calitate deosebită!!

Telefon 14-16-32 (orele 7-8, 20-22), str. Bulgarilor nr. 10, orele 9-17. (27362)

S.C. „COAST TO COAST” S.R.L.

Calea Turzii nr. 16

vinde en-gros: ● CEASURI ELECTRONICE adulți, copii ● BATERII AG 3, AG 1, AG 13 ● CREIOANE MECANICE 0,5 ● MINE 0,5 ● PIXURI PARFUMATE. (26850)

S.N.C. L & B

Executăm: ● zugrăvit, vopsit, zidărit ● scris firme și plăci de mormint ● tăiem și montăm sticlă.

Telefon 15-91-61; 18-77-89, după ora 18. (27435)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „HORVATH & NICOARA”

Angajează urgent: ● DIFUZORI PRESA. Telefon 11-94-36, str. Republicii nr. 94-96. (26793)

BELMONT S.R.L.

Str. Jozsef Attila nr. 20
Telefon 11-41-39, LUNI - VINERI, orele 17-20
Reparăm în maximum 10 zile FRIGIDERE și CONGELATOARE. (27921)

SOCIETATE COMERCIALĂ

Vinde, în PIAȚA MĂRAȘTI, gheretă 28 m.p. (apă potabilă și canalizare, introdus curent electric trifazat). Informații: telefon 18-08-48 (orele 7,30-15) și 11-34-84 (orele 15-21). (26912)

S.C. VAS SERV S.R.L.

Organizează, săptăminal, excursii în POLONIA-VARȘOVIA, la cel mai avantajos preț: 8500 lei și 12 DM cazarea.

Plecarea se face JOIA, cu autocarul, din fața Hotelului „Astoria”. Informații și înscrieri la Hotel „ASTORIA”, camera 3, orele 9-17, telefon 13-01-66.

VA AȘTEPTĂM! (27482)

SOCIETATE COMERCIALĂ

angajăm: ECONOMISTA tinăra cu normă întreagă, posibilități de OVER-TIME. Oferte: zilnic la telefon 14-61-70, între orele 8-12 și 17-22. (27425)

INSTITUTUL DE TEHNOLOGIE IZOTOPICĂ ȘI MOLECULARĂ CLUJ-NAPOCA

organizează

CONCURS pentru ocuparea următoarelor posturi:

- CONTABIL ȘEF (studii superioare)
- 2 INGINERI ELECTRONIȘTI

Concursul va avea loc în data de 30 octombrie 1992 la sediul I.T.I.M., str. Donath nr. 65-103, la orele 9.

Informații suplimentare la telefonul 18-40-37, interior 145. (1705)

MAGAZIN ANSON

Str. Craiova nr. 10 Cluj-Napoca oferă:

● Supe concentrate comune și praf BUDINCI marca KNORR

● Cafea solubilă, băuturi alcoolice și răcoritoare, țigări, dulciuri

Zilnic, orele 9-19, sîmbătă orele 9-14. (26724)

ȘCOALA PROFESIONALĂ CLUJ-NAPOCA

Str. Fabricii de Zahăr nr. 51

organizează

CONCURS, în data de 26 octombrie 1992, ora 10, pentru ocuparea postului de

● ADMINISTRATOR. (1707)

EXE S.R.L. Cluj-Napoca
Vinde EN-GROS
TELEFOANE 3200 lei
REDUCERE 20%
ADAOS COMERCIAL
Informații, comenzi str. I.C. Brătianu 22, telefax 95-115449

mca PUBLICITATE

SCHEMEURI

● Schimb casă proprietate, în Brașov, cu similiar în Cluj sau Gherla. Informații: 95 - 15-65-98. (27333)

● Schimb casă familie 4 camere, 2 bucătării, baie, anexe, grădina 2000 mp., atelier mecanic mare, cu două apartamente de trei și respectiv două camere plus o diferență (negociabilă) în lei. Informații: zilnic orele 16-21, tel. 17-97-63. (26853)

● Schimb apartament 2 camere ICRAI, etaj 1, Donath (lingă ștrand) cu similiar zona Cîmpului. Telefon 16-04-66, ora 18. (27436)

● Schimb apartament 4 camere, garaj, eventual varianta, cu Sibiu. Tel. 92 - 43-35-52. (27933)

● Schimb: ofer apartament 2 camere finisat pentru casă modestă. Relații: telefon 16-04-21 seara. (27186)

● Schimb apartament 3 camere confort 1 București cu similiar Cluj-Napoca. Prefer cartierele Gheorgheni, Grigorescu, Zorilor. Telefon 44-74-99. (27228)

● Schimb 3 camere ICRAI cu 2 camere plus diferență. Telefon 16-34-68 (26740)

● Schimb apartament 4 camere în Mănăstur (lingă Big), proprietate ICRAI, cu apartament 2 camere în diferent de zonă. Informații: 16-66-84. (26926-A)

INCHIRIERI

● Dau spre folosință, gratuit, cabinet medical stomatologic din import aparatură, instrumentar mobilier. Tel. 19-55-88. (27428)

● Inchiriez apartament semi-comfort în valută. Tel. 13-43-54, după ora 15 (27408)

● Studentă din Grecia caută un apartament cu 2 camere pe Pasteur, str. Republicii, str. Babeș și zone apropiate. Telefon 11-75-52, 13-68-32, 12-31-54. (27281-B)

● Student din Grecia caută un apartament cu două camere în cartierul Zorilor, Grigorescu sau Plopilor, cu frigider și telefon. Plata în valută. Telefon 18-87-93; 18-80-77. (26892)

● Caut spațiu comercial. Telefon 12-70-21, după ora 20, pină la ora 21. (27484)

● Caut pentru închiriat garaj cu grupă și lumină, în apropiere de centru. Tel. 13-30-44. (27388)

● Inchiriez apartament 2 camere, decomandat, mobilat, telefon, frigider, aragaz, zonă superba cartier Gheorgheni. Plata în avans în valută. Telefon 14-93-17. (26866)

● Studentă străină caută de închiriat apartament cu 2 sau 3 camere, mobilat, telefon, în zona Pasteur, Pata și zonele apropiate de centru. Tel. 11-58-90 de la 6-10. (26873)

● Inchiriez, în Grigorescu, apartament două camere mobilat, telefon. Relații: la 17-39-22, după ora 19. (26880)

● Inchiriez garsonieră cu telefon (mobilată) în Gheorgheni. Telefon 15-17-91. (26882)

● Dau în chirie apartament cu 2 camere, mobilat, în cartierul Gheorgheni. Plata în valută. Telefon 14-32-59, între orele 16-21. (26496)

● Dau în chirie apartament cu 4 camere mobilat și telefon. Telefon 14-50-02, după ora 12. (26815)

● Inchiriez apartament 2 camere, pe valută. Tel. 16-21-07. (27120)

● Inchiriez apartament 3 camere, mobilat, telefon, cartier Gheorgheni. Informații: telefon 14-81-29, după ora 16. (26824)

● Studentă, inchiriez camere (ne)mobilate, Gheorgheni, str. Rășinari 5, ap. 10 (fete). (27363)

● Inchiriez apartament 2 camere, peste drum de Big. Informații: la telefon 16-60-58. (26895)

● Dau în chirie o cameră la două studenți nefumătoare, în cartierul Andrei Mureșanu. Telefon 14-60-81. (27442)

● Inchiriez, pe valută, apartament 2 camere, bucatărie, baie. Telefon 11-47-65. (26900)

● Ofer camera unei studente străine. Condiții deosebite. Telefon 18-52-64. (26909)

● Inchiriez, pe valută, apartament cu 2 camere, mobilat, în cartierul Grigorescu. Relații: la telefon 14-46-96 (27451)

● Studentă, caută gazdă. Telefon 17-15-54. (27446)

● Inchiriez cameră mobilată la o fată. Informații: la telefon 16-68-60. (27450)

● Inchiriez apartament patru camere (valută). Vînd televizor color nou Orion (japonez). Telefon 16-46-05. (27445)

● Inchiriez apartament 3 camere, pe valută. Str. Anina nr. 1, bloc AA 2, ap. 34. (27913)

● Dau în chirie apartament 2 camere, zonă centrală, pe termen lung. Plata anticipat valută sau lei. Inf.: telefon 18-14-68, între 18-20. (27926)

● Dau în chirie cameră la două studenți, zona centrală. Telefon 14-58-25. (27936)

● Dau în chirie apartament 2 camere, str. Pata. Informații tel. 13-17-41 sau 13-38-83. (18903)

● Dau în chirie pe valută apartament mobilat, proaspăt finisat în Gheorgheni, zonă frumoasă. Prefer plata anticipat pe 6 luni. Telefon 18-34-16. (27395-B)

● Dau în chirie apartament 3 camere mobilat, frigider, telefon, pe un an, anticipat valută. Telefon 11-04-77. (26836)

● Dau în chirie cameră separată acces bucatărie, pentru o studentă (elevă) str. Pata, pe valută. Relații tel. 15-23-98 între orele 19-21. (27290)

● Student străin caută de închiriat o garsonieră. Informații între 19-22 telefon 17-15-19. (26758)

● Dau în chirie garsonieră confort marit pe Calea Florești. Relații la telefon 17-67-06 în lei sau valută. (26748)

● Inchiriez garsonieră semi-mobilată B-dul București, dolari - lei, chirie anticipat. Telefon 15-25-64 orele 18-20. (27311)

● Inchiriez rochii de mireasă, din import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (27924)

● Dau în chirie apartament Mănăstur. Telefon 17-56-73; 14-27-55. (27916)

● Inchiriez apartament 2 camere, telefon: Inf. 14-33-48. (26813)

● Inchiriez pe valută garsonieră frumoasă, zona Cipariu. Telefon 18-40-64. (27375)

● Dau în chirie cameră mobilată intrare separată, central. Telefon 11-29-02. (26800)

● Inchiriez apartament 3 camere, semimobilat și garaj pe valută. Inf. telefon 14-97-88. (26811)

● Primesc în gazdă studentă străină. Adresa: str. Scortariilor, bloc D 7, ap. 14. (27365)

● Doi frați greci serioși caută o casă cu grădina cu două sau trei camere; preferabil zona centrală. Telefon 13-35-68 după amiază. (26963)

● Inchiriez apartament 3 camere cu bucatărie mobilată în Mănăstur, lângă Big. Informații 16-66-84. (26826)

● Firmă "Hercules" Sibiu str. Negruzi nr. 8, telefon 92 - 43-24-11 efectuează săptăminal transporturi de persoane România - Germania cu preluare de la domiciliu pînă la destinația dorită. (24838-G)

● Societate comercială angajează brutar, patiser și coctier. Relații la tel. 11-52-43. (27259)

● Nou! Jaluzele material plastic tip "Nekerman" diferite culori. Rulou lemn. 16-39-34. (27374)

● Pregătesc, pentru admitere, la limba română. Telefon 18-32-87, central. (27925)

● Angajez fete tinere pentru lucru Str. Doinei nr. 4. (26644)

● Angajez 2 timplari specialiști în binale (pot fi și pensionari). Informații str. Oțului nr. 58. (27288)

● Angajez contabil cu experiență în conducerea evidențelor contabile a firmei particulare, cunosător a legislației în vigoare, precum și persoană cunosătoare a conducerii evidențelor primare. Relații la telefon 11-14-17 între 10-15. (26752)

● Angajez lucrător cu experiență pe mașini de cusut industriale. Telefon 15-81-78. (27314)

● Firmă particulară cautăm vânzător pentru vânzări en gros. Telefon 11-57-15 sau 14-19-70. (27317)

● Solicit împrumut 250 mil lei, dobîndă la înțelegere, pe termen de 6 luni. Preced garanții. Telefon 15-07-73 între orele 18-21. (27307)

● Caut șofer profesionist camion Diesel. Telefon 13-20-78. (26834)

● Student meditez matematică, serios și eficient. Telefon 14-28-18 după ora 18. (26639)

● Asociația de locatari din str. Izlazului 8 angajează femeie de serviciu. Relații telefon 17-24-59. (27346)

● Urgent angajez femeie în vîrstă, săracă, fără locuință, cinstită, pentru supraveghere permanentă bolnavă contra mîncare și dormit. La înțelegere. Telefon 11-75-28 ora 18-20. (100)

● Caut femeie pentru îngrijire copil un an. Relații zilnic la telefon 16-72-63 după ora 18. (27352)

● Caut partener de drum pentru Germania. 14-42-23. (27347)

● Meditez engleză gimnaziu. Telefon 15-31-08. (27338)

● Student, rezultate deosebite, meditez matematică, fizică, orice nivel. Str. Pietroasă nr. 32, bloc III, sc. 2, ap. 55, orele 18-20. (27448)

● Firma Dinescu - Sibiu efectuează excursii la Istanbul. Preț 8.000 lei. Informații Cluj 13-74-49, orele 18-22. (27213)

● Persoană în vîrstă îngrijesc copil. Telefon 14-51-75. (27379)

● Studentă matematică, anul V, meditez matematică orice nivel. Telefon 16-00-87, între orele 18-22. (27378)

● Meditez engleză începători. Telefon 12-15-20, orele 17-20. (27360)

● Calde mulțumiri fundației Soros pentru sponsorizarea deplasării la Simpozionul internațional de chimie Erlangen Germania. Dr. Laura Damian. (26872)

● Angajăm vânzător bărbat vîrstă sub 30 ani. Selecția: vineri între orele 15-19 în str. Motilor nr. 90. (27432)

● "Denis" SRL, pierdut certificatul de înmatriculare J 12 474 din 1991. Îi declar nul. (27327)

● Pierdut cățea ciobănescă german în data de 5 octombrie 1992, zona Piața Engels. Telefon 14-86-71. Ofer recompensă. (27306)

● Pierdut carnet de student pe numele Belegan Daniel. Îi declar nul. (27342)

● Universitatea din Năsăud pierdut stampila secretariat. Îi declarăm nulă. (27332)

● Mureșan Petru pierdut diploma ferar betonist eliberată de TCI din anul 1978. Îi declar nulă. (26769)

● S-au pierdut certificate de proprietate nr. 05542166; 05593804; 05593296. Le declar nule. (27210)

● Pierdut contract ICRAI pe numele Brătălean Ilarian. Îi declar nul. (27319)

● Pierdut acte pe numele Hîndușor Horațiu. Le declar nule. (26839)



VINZARI CUMPARARI

• Vind Audi 80 GTE in-
jector cu motor și amortizoare noi, de fabricație 1985 și accesorii, radiocasetofon Cehard și sistem de alarmare, în stare excepțională. Preț fix: 5.000 DM. Tel. 18-66-63, între orele 18-24. (26765-A)

• Ocazie pentru familie fără TV color. Dimensiuni, mărci diferite, cu garanție, adaos 0 la sută. Adresa: cartier Gheorgheni, str. Tache Ionescu nr. 57, tel. 18-09-47. (27364)

• Vind video player Funai, sigilat, japonez. Tel. 15-31-65. (27404)

• Vind urgent frigider combină cu două uși, german. Telefon 11-43-98. (26869)

• Colecționar străin cumpără, pe valută, obiecte vechi dinainte de 1945: păpuși cu cap de porțelan sau celuloid, mobilier și veselă pentru păpuși, jucării de tablă, jucării muzicale, decorații străine. Telefon 92 - 43-67-34. (26855-A)

• Vind apartament 2 camere, Mănăstur, confort I, 2.000.000. Simbăta, 17-02-64. (27479)

• Cumpăr, foarte avantajos, forinți. Vind cursieră nouă. Telefon 17-87-81. (27929)

• Vind sau schimb apartament 4 camere, confort, în Gherla, cu similar în Cluj-Napoca. Telefon 16-53-48, prefix 93. (26744)

• Vind sobă pe petrol „Termolux 1”, nefolosită. Telefon 15-00-39, după amiază. (26757)

• Vind două apartamente cu trei camere, confort, unul pe Dobrobânilor, altul lângă Grădina Botanică. Telefon 18-16-79, după ora 16. (26773-A)

• Vind 6 cuburi tip fotoliu pat, noi, preț 25.000. Str. Mănăstur nr. 70, bloc E 5, ap. 60. (27777)

• Vind radiatoare cu ulei. Telefon 14-41-95. (26782)

• Vind televizor color 63 cm. Telefon 11-31-80, după ora 16. (26786)

• Vind dormeze de o persoană. Telefon 14-33-28. (26787)

• Vind apartament 2 camere, Măgăști. Telefon 17-06-95. (26795)

• Vind 20 etriere frină disc Dacia 1300, cu o reducere de preț de 15 la sută; 60 casete de bere, cu o reducere de preț de 40 la sută. Telefon 15-80-11, orele 19-21. (27380)

• Vind butoaie și sobă cu petrol. Telefon 13-51-29. (27373)

• Vind casă cu 2 camere, confort, încălzire centrală și grădina pe Dîmbul Rotund. Telefon 13-90-81. (27369)

• Vind pui dog german. Str. Aurel Vlaicu nr. 54, ap. 28. (27356)

• Vind video Funai. Telefon 18-79-54. (27358)

• Vind Ford tranzit persoane sau marfă, Fiat 131, convenabil. Telefon 13-57-26. (27350)

• Vind triploc. Tel. 16-47-47. (26818)

• Vind Dacia 1300 de 7 ani și alta de 9 ani. Tel. 12-35-11. (27357-A)

• De vânzare Ford Taunus 2000, an fabricație 1982. Telefon 12-35-11. (27357)

• Vind urgent uși complete, set scaune, cutie viteze, rezervor benzină, casetă direcție Dacia. Telefon 18-39-93, după 15,30. (26814)

• Vind Mercedes 220 Diesel, Peugeot 305, mașină de cusut Singer. Inchiriez casă pentru angrosist. Telefon 13-92-28. (26817)

• Vind canapea masivă. Str. București nr. 62, bloc A 3, ap. 19. (26823)

• Cedez spațiu comercial în construcție (300 mp), cartier Mănăstur (variantă). Informații telefon 11-69-01. (26832)

• Vind microbus Ford tranzit sau schimb cu Mercedes Diesel. Str. Aurel Vlaicu nr. 62, bloc A 8, sc. I, ap. 4. (27392)

• Vind 2 autoturisme Dacia 1310 din 1991, 1985. Telefon 17-82-61. (27385)

• Vind mașină de cusut Casnica. Telefon 15-70-91. (27391)

• Vind apartament 4 camere decomandate. Informații: telefon 16-70-11, după ora 15. (26860)

• Vind butelie aragaz. Telefon 13-42-95. (26861)

• Vind piese mobilă Miraj. Telefon 15-05-50. (26862)

• De vânzare o garsonieră în Grigorescu. Informații: telefon 17-90-52. (26863)

• Vind 400 kg tablă cupru de 1; 1,5; 2,5 mm și 150 kg țevă alama de diametru 14 mm. Telefon 18-74-05. (27415)

• Vind video player sigilat. Telefon 11-98-76. (27414)

• Vind apartament 3 camere, etaj IV, pe str. Scortariilor. Telefon 15-90-68. (27409)

• Vind BMW 502 (92.000 km parcursi), combustibil: gaz sau benzină, stare excepțională. Preț negociabil 2400 dolari; lei. Telefon 15-03-29, orele 12-16. (27403)

• Vind convenabil semicursă Sputnik, TV Venus, TV piese. Telefon 14-52-78. (26864)

• Vind canapea extensibilă. Gal, str. Cioplea nr. 7, bloc S 8, ap. 9. (26865)

• Vind TV color Siemens. Telefon 16-52-05. (26863)

• Cumpăr chiuloasă pentru Opel Kadett 1,3. S. Telefon 18-29-11, orele 15-21. (26874)

• Vind antichități: pendulă, lampă, cruce argint și casete bere. Telefon 12-87-43. (26875)

• Vind Ford Sierra Diesel Break, Ford Sierra Berlină pe benzină și Renault 25. Telefon 13-56-24. (26871)

• Vind freze stomatologice, corpuri de iluminat pentru firme. Telefon 13-35-60. (26876)

• Vind motocicletă Yamaha XS 400 și Kawasaki Z 200, în perfectă stare. Telefon 15-70-74, după ora 16. (26878)

• Vind hol, Băița nouă, mobilă Sibiu II, dulap, vitrină, toaletă, masă, scaune. Tel. 18-59-01. (26880)

• Vind video player Funai, sigilat. Telefon 17-36-52. (26870)

• Vind Rostov, stare perfectă, necesită rețușuri estetice, 35.000 și clăpări nr. 38. Telefon 11-44-63, după ora 21. (26881)

• Vind schimb Renault Fuego cu Renault 9. Tel. 13-10-26. (26883)

• Vind apartament 4 camere, confort I. Angajez croitorese calificate cu mașină de cusut electrică personală. Dau în chirie apartament 4 camere, mobilat, telefon etc., în valută. Informații: 17-28-18; 17-46-46; orele 8-10; 19-23. (26884)

• Vind video player Funai, sigilat. Telefon 16-58-63. (26889)

• Vind masă Bidermayer înaltă, extensibilă, birou american cu roletă, cărmizi, sobă teracotă mică, mașină de spălat. Telefon 13-95-20. (26835)

• Cumpăr urgent casă cu grădină zona Mănăstur sau împrejurimi, pe forinți sau lei. Telefon 16-53-85 sau 11-28-96, zilnic între orele 19-21. (27422)

• Vindem ferme, pene metalice și radiatoare fontă 218 x 9. Telefon 13-14-79. (27418)

• Casă de vânzare cu curte și garaj în orașul Săvata. Informații la telef. 954 - 7-83-15, după ora 17, din data de 7 octombrie până în 14 octombrie 1992. (27417)

• Vind lac lemn. Telefon 17-67-39, după ora 16. (26894)

• Vind chiuvetă dublă de faianță, mașină de spălat, vană de 1,70 m, toate din import. Telefon 16-55-88. (27434)

• Vind apartament 3 camere, dependințe, cartier Grigorescu, Aleea Vlahuță, recondiționat, ocupabil imediat. Informații: telefon 990 - 2-19-06 sau 2-46-63. (27433)

• Cumpăr apartament sau casă, locuibile și 300-400 mp, teren. Telefon 16-67-97 sau 14-85-00. (27431)

• Caut în vederea cumpărării sau cu schimb de proprietate (achiziție diferență) casă proprietate 6 camere; curte (grădină). Pot oferi în schimb 2 apartamente bloc, confort sporit, ultrafinisate, unul 2 camere, unul trei camere plus garaj în cartierul Andrei Muresanu, respectiv Grigorescu (str. Donath). Telefon 18-87-58. (27439)

• Cumpăr bunuri de benzină. Telefon 16-24-33. (27441)

• Vind apartament 2 camere. Telefon 15-65-41, după ora 17. (27440)

• Cumpăr garsonieră confort, Mărăști sau Pata. Telefon 15-65-41, după ora 17. (27440-A)

• Vind video player Orion și Funai, noi, sigilate. Telefon 14-30-17. (27438)

• Vind sau inchiriez, pe termen lung, apartament cu trei camere, în cartierul Mărăști. Informații: str. Muresului nr. 40, bloc S 1, sc. I, etaj I, ap. 4, după ora 16. (27437)

• Vind mobilă sufragerie, stare perfectă. Tel. 17-68-52. (27087)

• Vind mobilă, mașină cusut, mașină spălat rufe, acordeon, discuri, îmbrăcăminte, piese biciclete. Telefon 18-18-89. (26901)

• Vind Ford Escort, model nou, consum 5 l-100 km. Telefon 15-83-61; 11-62-60. (27910-A)

• Vind Opel Senator model nou, consum mic, frină ABS. Telefon 11-12-29; 15-83-61. (27910)

• Vind VW Passat Kombi. Str. Heltai nr. 54, tel. 15-69-46. (27452)

• Vind frigider 240 l. Telefon 17-19-96. (27444)

• Vind garaj demontabil, din lemn și boltari beton. Telefon 12-13-01. (27445)

• Vind Citroen Pallas 2500 Diesel, pentru pretențioși. Vizibil str. Măcinului nr. 40, între orele 10,30-13,30 sau telefon 14-78-50. (27456)

• Vind Lada 1500 accidentată, pentru piese de schimb. Telefon 31-27-93. (27459)

• Vind pompă injecție nouă ARO Brașov și alternator nou. Telefon 14-60-43, seara. (27464)

• Vind video player Funai sigilat, cu telecomandă. Telefon 18-92-51. (27914)

• Vind 3 camere în Grigorescu și grădină 1640 mp, în valută. Informații: telefon 18-93-19. (27385)

• Vind Dacia 1300. Aurel Vlaicu nr. 2, sc. III, ap. 86, zilnic între orele 6-20. (27477)

• Vind Dacia 1300. Telefon 17-92-35. (27480)

• De vânzare apartament 2 camere, confort marit, cartierul Grigorescu. Telefon 13-12-44. (27478)

• Vind malaxor (betonieră), Dacia 1300 din 1976 și piese caroserie. Inf: între orele 16-19, telefon 14-54-39. (27472)

• Vind 50 kg fire de bumbac pe bobine. Caut spațiu de atelier cu curent trifazic, Mănăstur. Telefon 16-95-37. (27473)

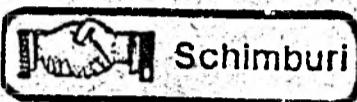
• De vânzare casă 4 camere, grădina mare. Maxim Gorki 125, telefon 13-14-20. (27917)

• Vind 6 cuburi tip fotoliu pat, noi. Str. Pata nr. 12, sc. V, ap. 49. (27918)

• Vind mașină de scris, cărți germane. Telefon 18-83-23. (27935)

• Vind apartament 3 camere parter, Zorilor, cu posibilități de privatizare. Preț inf. 12.000 dolari. Inf: după masa la telefon 16-01-48. (27486)

• Vind video Funay. Telefon 18-79-84. (27358)



• Schimb două camere confort I, ICRAL. Cer două garsoniere sau garsonieră și două camere confort II, III. Tel: 16-65-55. (27368)

• Schimb apartament 3 camere, confort I, cu apartament 2 camere confort I plus diferență. Doritorii se pot adresa la următoarea adresă: cartierul Zorilor, str. Jupiter nr. 3, ap. 18, vis-a-vis de IEA. (26821)

• Schimb apartament 3 camere, parter, Zorilor, cu apartament 2 camere plus garsonieră sau diferență. Tel. 12-34-58. (27463)

• Schimb apartament 2 camere confort (Grigorescu) cu apartament o cameră sau garsonieră confort plus diferență. Telefon 18-12-35, de la ora 17. (27481)



• Familia anunță, cu profundă durere, încetarea fulgerătoare din viață a prof. dr. docent MAURICIU DELEANU. Înmemorarea va avea loc joi, 8 octombrie, ora 15, la cimitirul Evreiesc din str. Republicii. (26762)

• La doi ani de la dureroasă despărțire pios omagiu memoriei conferențiarului universitar ION LUPUTIU. Soția. (27333)

• Regretăm trecerea în neființă a vecinului nostru GLIGA IOAN. Transmitem sincere condoleanțe soției. Locatarii din str. Borhancl 60, scara I. (26890)

• Valerica, în marea sa durere stămături de tine. Un pios omagiu adus mamei tale și sincere condoleanțe întregii familii. Colegii din DJPTC. Cluj. (26887)

• Familiei domnului colonel Gheorghe Todor sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune la durerea pricinuită de trecerea în neființă a celui care a fost tată și socru drag. Colegii de muncă din UM 02565 M. (27127)

• Un ultim și pios omagiu colocalatelor SINTĂMAREAN AMALIA la trecerea în neființă. Condoleanțe familiilor îndurerate. Asociația locatarilor str. Fintinele nr. 7-A. (27474)

• Sîntem alături de familia Gliga și Culbus la dureroasă despărțire de iubitul nostru fiu și unchi GLIGA ION. Familie Mariș Vasile, Bica Eugen. (26877)

• Colectivul Laboratorului de igiena medului din Institutul de igiena Cluj exprimă profundul regret la încetarea fulgerătoare din viață a distinsului colaborator prof. dr. MAURICIU DELEANU și transmitem familiilor sincere condoleanțe. (27402)

• Cu lacrimi în ochi și durere în suflet ne despărțim de scumpul nostru frate și unchi GLIGA IOAN. Vei rămâne veșnic în amintirea noastră. Sora Stupar Ana cu familia. (27405)

• Cu durere în suflet ne despărțim de scumpul nostru frate și cumnat GLIGA IOAN. Să-i fie țărîna ușoară. Sora Maria, frații Petru, Ștefan, Teodor cu familiile. (27406)

• Sincere condoleanțe colegului nostru Ing. Pop Ioan la moartea tatălui drag. Colegii de la SCCF - Șantier 41. (27912)

• Sîntem alături de prietenul nostru dr. Teofil Pop și familia sa în aceste clipe grele pricinuite de trecerea în neființă a scuzpei mame. Familia dr. Bogdan Baciu. (27454)

• Asociația de locatari din str. Pavlov nr. 18-A și B regretă profund trecerea în eternitate a lui DELEANU MAURICIU și transmite sincere condoleanțe doamnei Deleanu. (27447)

• Profund tulburat de despărțirea profesorului BEBE DELEANU, prietenii săi apropiați participă la durerea soției sale Magda și vom fi mereu alături de ea. (27466)

• Ultimul nostru omagiu colocalatelor MARIA POP iar familiile îndoliate sincere condoleanțe. Asociația locatarilor bloc str. Tineretului 70. (27460)

• Fundația de caritate "Transilvania" este alături de prof. Mariana Covalci în momentul tragicului despărțirii de mama ei. (26903)

• Cu inimile zdrobite de durere anunțăm trecerea în eternitate a iubitelor noastre mame și bunicii inv. pens. SVECLA VICTORIA, în vîrstă de 80 de ani. Sufletul ei blînd va trăi veșnic în inimile noastre. Flicele, ginerete și nepoții. (27933)

• Sincere condoleanțe dr. Pop Teofil din partea pacienților sa-luanelor 10 și 3. (27485)

• Regretăm stingerea din viață a celui mai bun prieten și vecine MARIA POP. Dumnezeu s-o ierte. Sincere condoleanțe familiei. Familia Gheorghe Folecan. (27916)

• Sîntem alături de colegul nostru ec. Ferencz Endre, în aceste momente grele pricinuite de pierderea mamei dragi. Colectivul secției 400. Tehnorig. (27939)

• Sincere condoleanțe familiei dr. Pop Teofil în marea durere cauzată de moartea mamei dragi. Familia Peștea Silviu. (27938)

• Dragă Teo și Adriana, sîntem alături de voi în aceste momente grele. Mariana și Doru Vișan. (27515)

• Pios omagiu și neștearsă amintire iubitelor noastre părinți ELENA și ROMULUS URCAN, la împlinirea a doi respectiv patru ani de la deces. Familia. (27131)

• Sîntem alături de familia Covalci în aceste clipe grele la pierderea dragelor IŢU. Maria Hatman, Mariana și Neiu Domsa. (27478)

• Pios omagiu celui care a fost profesor LIVIU HAROSA. Sincere condoleanțe familiei. Vaslu Radu, Mirela și Leontina Potra. (27082)

ACASA DE EDITURA Napoca SRL

Aut. Min. nr. 128/1991.

Inregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: IRE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunc); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunc); TRAIAN SARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SĂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunc și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactor); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.

Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str. Napoca nr. 16 (la parter). Simbăta și duminica închis. Informații, reclama și publicitate la telefon 11.73.04.

TEL: 24.665